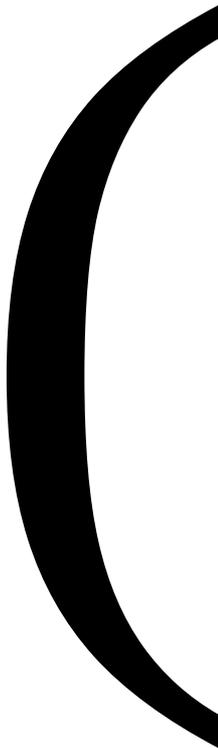
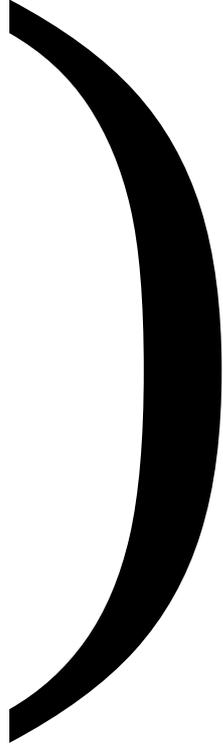


ÈÓã Çááã ÇáÑíãä ÇáÑíã

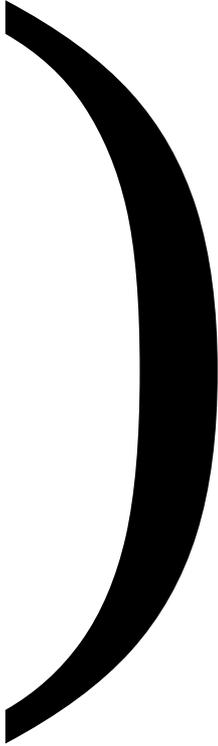
Äã Çáíãí ááã áíãíã

æäÓÉÚíãä , æäÚæÐ ÈÇááã ää ÔÑæÑ ÄäÝÓäÇ æää ÓíÆÇÊ ÄÚäÇáäÇ , ää íãíã Çááã ÝáÇ äÓá áä
æää íÖóá ÝáÇ áÇíí áä , æÄÔãí Ää áÇ Áäá ÄäÇ Çááã æíã áÇÔÑíß áä , æÄÔãí Ää áíãíÇ ÚÈíã
æÑÓæáã

ίÇÃíâÇ ÇáĐíä ÄãæÇ ÇÊĐæÇ Çááâ ÍĐ ÊĐÇÊâ æáÇÊãæÊä ÁáÇ æÃäÊä

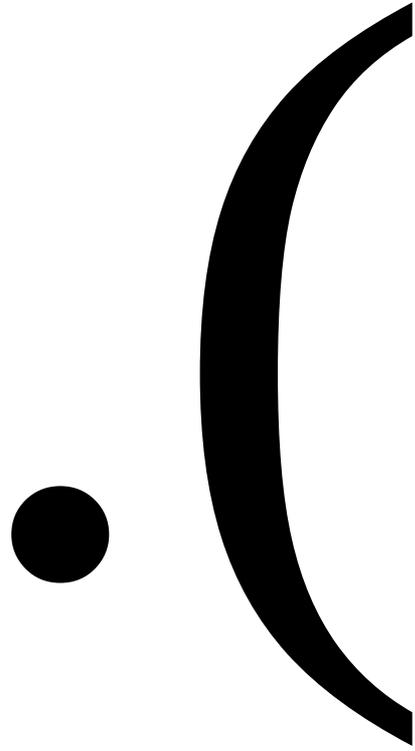


ãÓäää

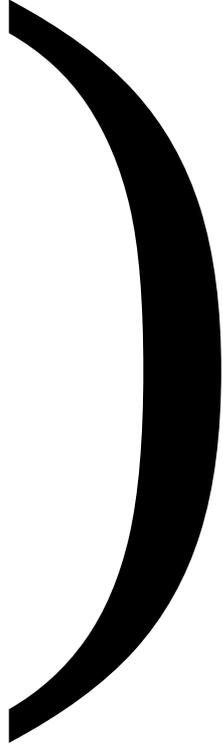


íÇÃíâÇ ÇääÇÓ ÇÊþæÇ ÑÈßã ÇáĐí Íáþßã ää äÝÓ æÇÍËÉ æÍáþ äääÇ ÒæìâÇ æÈË äääâÇ ÑÌÇáÇ

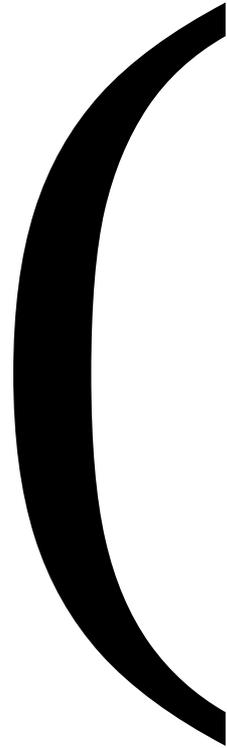
ΒΕΙΝÇ æäÓÇÁ æÇÊbæÇ Çάάå ÇάĐí ÊÓÇÁάæä Èå æÇάÃÑÍÇã Ää Çάάå ΒÇä Úάίβã ÑĐíÈÇ



íÇÃíâÇ ÇáĐíä ÂãäæÇ ÇÊĐæÇ Çááá æĐæáæÇ ĐæáÇ



ÓĪĩÇ ĩŌáí áßã ÃÚãÇáßã æĩŪŸÑ áßã ÐäæÈßã æãã ĩØÚ Çááá æÑŌæáá ÝĐĪ ÝÇÒ ÝæÒÇ ÚŪĩãÇ



ÃãÇ

ÈŪĪ

ÃíÇ



ÇáÃíæÉ ÇáãÓáãæä : ÇáÓáÇã Úáíßã æÑíãÉ Çááã æÈÑßÇÊã

áÇííÝí

Úáí ßã ãÓáã ÚÇÐá Ýí ÐáÈã ÈÐíÉ ãã ÍíÇÉ ãÇáíã Úáíã ãã ÇáãæÇã æÓæÁ ÇáíÇá , æáÇííÝí ÇáÝÓÇí ÇáÚÚíã ÇáÖÇÑÈ ÈíÐæÑã Ýí ÈáíÇã ÇáãÓáãíã æÇáÕí Úã ÓÈíá Çááã ÈÚÇáí , æßã áÐÇ æÚíÑã ãã ãßÑ ÇáßÇÝÑíã æßííãã ÈãÇ , ßãÇ ÐÇá ÈÚÇáí (æáÇíÓÇáæã íÐÇÈáæãßã ÍÉí íÑíæßã Úã Ííãßã Áã ÇÓÈØÇÚæÇ) ÇáÈÐÑÈ 712 , æáÐí ÛÑÓ ÇáãÓÈÚãÑ ÇáßÇÝÑ ÓÈ ì ÓãæÝ ÇáÝÓÇí Ýí ÈáÇíãÇ ãã ÈÈíá ÇáÕÑíÚÈ æÇáíßã ÈÇáÐæÇáíã ÇáßÇÝÑÈ Ááí ÁÝÓÇí ÇáÈÚáíã Ááí ÁÓÇÚÈ ÇáÝíæÑ æÇáÝæÇíÓ æÇáíãÑ æÇáÑÈÇ Ááí ÈÑÈíÉ Ííã ãÑÈí ãã ãÈãÇÁ ÇáãÓáãíã íÑÚí ÛÑÓ ÇáãÓÈÚãÑ ÇáßÇÝÑ ÈÚí Ñííãã . æáÇÓß Áã áÐã ÇáÝÆÈ ÇáãÑÈíÉ ÇáÈí áÕÈÈ áÝÓáÇ ÍÇáíÉ áÚÑÓ ÇáßÇÝÑíã , áÇÓß ÁããÇ ÁíÈÈ ãã ÇáãÓÈÚãÑ ÇáßÇÝÑ æÐáß áÁã áÐã ÇáÝÆÈ (áã ãã ÍáíÈãÇ æíÈßáãæã ÈÁáÓãÈãÇ) æíÝí ÁãÑãã Úáí ßÈíÑ ãã ÇáÚÇãÉ , æãã áãÇ ßÇã (ßÝÑ ÇáÑíÈ ÁÚáÚ ÈÇáÁíãÇÚ ãã ÇáßÝÑ ÇáÁÓáí) áßÐÇ ÐÇá ÇÈã ÈíáíÉ Ñíãã Çááã (áíãæÚ ÇáÝÈÇæí 82/874) æÐÇá Ñíãã Çááã (æÇáÓ Í íÐ ÑÓí Çááã Úãã æÓÇÆÑ ÇáÕíÇÈÈ ÈíÁæÇ ÈíãÇí ÇáãÑÈíã ÐÈã ÍãÇí Áãã ÇáÈÈÈ , ÝÁã ÍãÇí áÁáÇÁ ÍÝÙ áãÇ ÝÈí ãã ÈãÇí ÇáãÓáãíã , æÁã íííã Ýíã ãã ÁÑÇí ÇáíÑæí Úãã , æíãÇí ãã ãã

íḄÇÊáäÇ ää ÇáäÕÑḄíä æÃää ÇáḄÊÇÈ ää ÕíÇÍÉ ÀÙàÇÑ ÇáÍíä , æÍÝÙ ÑÃÓ ÇáäÇá ãḄÍ ä Úáí ÇáÑÈÍ



(ãíäæÚ ÇáÝÊÇæí 53/851 591)

æáÇÕḄ ÃääÇ áíä

ÇáäÓáíä äÕÆæáæä Ýí ÇáäḄÇä ÇáÃæá Úä äḄÇ ÇáÝÓÇÍ ÇáÚÙíä , æḄáḄ áḄæáä ÊÚÇáí (æäÇÃÕÇÈḄä ää äÕíÊÉ ÝÊäÇ ḄÓÈÈ ÁííḄä) ÇáÕæÑí 03 , æḄæáä ÊÚÇáí (æäÇÃÕÇÈḄä ää ÓíÆÉ Ýä äÝÓḄ) ÇáäÓÇÁ 97 , æäÕÆæáíÊäÇ áí ÊÑḄäÇ ÇáíäÇÍ ÇáæÇÍÈ ÚáíäÇ áÍÝÙ äḄÇ ÇáÝÓÇÍ , (æáæáÇ ÍÝÙ Çááä ÇáäÇÓ ÈÚÓää ÈÈÚÓ áÝÓÍÉ ÇáÃÑÓ) ÇáÈḄÑÈ 152 , ÝØÙí ÇáÝÓÇÍ ÈäÇ ÍÇÝÙ , æÕÑÈ Çááä ÚáíäÇ ÇáḄá ÚḄæÈÈ áäÇ áÊÑḄäÇ ÇáíäÇÍ , ḄäÇ ḄÇá Õ (ÄḄÇ ÊÈÇíÚÈä ÈÇáÚ íäÈ æÃÍḄÈä ÄḄäÇÈ ÇáÈḄÑ æÑÕíÊä ÈÇáÕÑÚ æÊÑḄÈä ÇáíäÇÍ , ÓáØ Çááä ÚáíḄä ḄáÇ áÇíäÓÚä ÍÈí ÊÑÍÚæÇ Ááí ÍíäḄä) ÑæÇä ÆÈæ ÍÇæÍ æÕÍíä ÇáÃáÈÇáí . æáÇÃää Ýí ÊÚíÑ äḄÇ ÇáæÇḄÚ ÇáÃáíä ÁäÇ ÈÚáÇÍ ÕÈÈä , (æäæ ÊÑḄ ÇáíäÇÍ) , ÝÇáÃää Ýí ÇáÈÚíÑ æÍÝÙ ÇáÝÓÇÍ äæ ÈÇáíäÇÍ



ÝääÇ ÞÇãÊ ØÇÆÝÉ ää ÇääÓáää ÊŪæ Áái
ÇáláÇí ÇáĐí äæ ØÑíÞ ÇάλáÇŌ áä ÊíĪ ÄãÇääÇ ÇáŪĪæ ÇáΒÇÝÑ ÝÞØ , æÄääÇ æääÇ òÇí ÇáÈáÇÁ
ÄääÇ æĪÊ ÇáŌÝ ÇáΑŌáÇái äãŌÞÇ Èíä ÝÊä ÇáŌãæÇÊ æÝÊä ÇáŌÈáÇÊ ΆáÇ ää Ñíä Çáää ÊÚÇái ,
ÝØÇÆÝÉ ÊŌí Ūä ÇάλáÇí æÊŌŪä Äää ÓÈÈ ÇáÈáÇíÇ ää áΆάÇÁ ÇääÇÝÞíä ÇáĐíä ÞÇá Çáää
ŌÊÍÇää Ýíää (æÄä ÊŌÈää ÓíÆÉ íÞæáæÇ áĐä ää ŪäĪß Áái Þæää ÊÚÇái æãÇΑŌÇÈß ää ÓíÆÉ
Ýää äÝŌß) ÇääŌÇÁ 87 97 , æØÇÆÝÉ ÇÊĪĐÊ ää ÇáÈÑääÇáÇÊ ÇáŌÑßíÊ ØÑíÞÇ áÊØÊíÞ
ÇáŌÑíŪÉ ÇáΆŌáÇáiÊ æáΆάÇÁ ΒŌÝäÇ ÝŌÇí ãŌáßää Ýí äŌÑÈäÇ ÇάλÇäŌÉ äää ÇáΆĪæÇä
ÇääÓáäää , æØÇÆÝÉ ŪΒÝÊ Ūái áíÇÑÈÈ ÇáŌæÇŪíÊ ÇáÄãæÇÊ ää ÇáÞÈæÑ æÇáΆĪÇÑ
æÇáΆŌíÇÑ æŪŌÈ ÇáŌÑÝ Ūä ÇáŌæÇŪíÊ ÇáΆĪÇÁ ÇáΆŌí ÝÊäÉ æΆÝŌÇíÇ (æÊæĪæä Άä ŪíÑ
ĐÇÊ ÇáŌæßÉ Êßæä áßä) ÇáÄäÝÇá , æØÇÆÝÉ ÇÊÈŪÉ ŌÈäÉ ÍŌíÑÉ ááŌí ÇáÄáÈÇái ÊÞŌí

ÈÇáÓßæÊ

Úä

ãÄáÇÁ

ÇáØæÇÚíÊ

,

æØÇÆÝÉ



æØÇÆÝÉ

æäíä

ßäÇ àìÇáì ÇáßÇÝÑíä ÈÇáÓíÝ æÇáíííí , ÝßÐáß äßÔÝ ÔÈàÇÊ äÄáÇÁ ÈÇáßÊÇÈ æÇáÓäÉ , æäÑí äÐÇ æÇÌÈÇ ÍíáíÇ ää ÈÇÈ ÇáÄãÑ ÈÇááÚÑæÝ æÇáááí Úä ÇáãäßÑ æää ÈÇÈ Çáííä ÇáäÕííÉ , æáÇäÐæä ßäÇ íÐæä ÈÚÓäã (æíÚÐÑ ÈÚÓäÇ ÈÚÓÇ ÝíäÇ ÇÌÈáÝäÇ Ýíä) ÝÄä äÐÇ ÔÚÇÑ ÝÇÓÍ íäíä Çáííä , ÐÇá ÈÚÇáí (æäÇÄäÓääÇ Úáíß ÇáßÊÇÈ ÄáÇ áÈÈíä ááá ÇáÐí ÇÌÈáÝæÇ Ýíä æäíí æÑíäÉ áÐæä íÄäæä) Çááíä 46 . æÐÇá ÈÚÇáí (ßÇä ÇáäÇÓ ÄäÈ æÇÍÍÈ ÝÈÚÈ Çááä ÇáäÈííä àÈÕÑíä æääÐÑíä , æÄäÓä äÚää ÇáßÊÇÈ ÈÇáíß áííßä Èíä ÇáäÇÓ ÝíäÇ ÇÌÈáÝæÇ Ýíä , æäÇÇÌÈáÝ Ýíä ÄáÇ ÇáÐíä ÄæÈæä ää ÈÚÍ äÇÌÇÄää ÇáÚáä ÈÚíÇ Èíää , Ýäíí Çááä ÇáÐíä ÄäæÇ ääÇ ÇÌÈáÝæÇ Ýíä ää Çáíß ÈÄÐää æÇááá íäíí ää íÓÇÄ Äáí ÕÑÇØ äÓÈÐíä) ÇáÈÐÑÈ 312 , æÇáÓßæÊ Úä ÈíÇä Çáíß Ýí äæÇÖÚ ÇáÇÌÈáÇÝ äæ ÈÄÍíÑ ááÈíÇä Úä æÐÈ ÇáíÇÌÈ , æäæ ää ß È ä ÇáÚáä ÇááäÚæä ÕÇÌÈä ßäÇ ÐÇá ÈÚÇáí (Ää ÇáÐíä íßÈæä äÇÄäÓääÇ ää ÇáÈíäÇÈ æÇááíí ää ÈÚÍ äÇÈíäÇä ááäÇÓ Ýí ÇáßÊÇÈ

ΆεάΕΒ ίάÚää Çááå æíáÚää ÇάάÇÚää , ΆάÇ ÇάΔία ÊÇÈæÇ æÃÕάίæÇ æÈíæÇ ÝΆεάΕΒ ΆÊæÈ



Úάίää æÃäÇ ÇάÊæÇÈ ÇάÑίά) ÇάÈᐅÑÉ 951 061

æΆίÇäÇ ÈæìæÈ ΒÔÝ ÇάÔÈâÇÊ æÈίÇä Çάίᐅ Úää ÇάÇÎÊάÇÝ ΆÚᐅÇÑÇ Άάί Çάáå ÊÚÇάί Άä ίää

ÇáâîÊáÝíä ÝíÚÊÕæÇ ÈÍÊá Çááâ ìäíÚÇ æáÇíÊÝÑÐæÇ , Ýäíä Ýí åÐå ÇáäÕÑÉ äÑí Úáí ÔÈåÉ



ÇáÕí ÇáÃáÈÇäí . æíÊßæä ÇáÑí ää ÊáÇÈÉ ÝÕæá

ÇáÃæá : Ýí ÈíÇä ßÝÑ ÇáÍßÇä ÇáÍÇßäíä ÈÚíÑ ÕÑíÚÉ ÇáÁÓáÇä ææèæÈ ÌäÇÍäâ





ÇáÈÇäí : Ýí ÇáÑí Úái ÔÈàÉ ÇáÔí ÇáÃáÈÇäí



ÇáËÇáË : ÎÇÊãÉ

ÇáÝÕá ÇáÃæá



ÌàÇííä

ÅãÇ ßæäää ãÑÈÍíä , Ýáßæáá ÈÚÇáì (æää áã íÍßä ÈãÇ ÅãÒá Çááá ÝÃæáÆß äã ÇáßÇÝÑæä) ÇáãÇÆÍÉ 44 , æÐáß áÃä ãÇíÝÚáá äÃáÇÁ äæ äÝÓ ÒæÑÉ ÓÈÈ äÒæá ÇáÁíÉ : æää ÈÚØíá Íßä ÇáÒÑíÚÉ ÇáÁáíÉ æÇÍÈÑÇÚ Íßä Ííí æÌÚáá ÈÒÑíÚÇ ä á ÒãÇ ááãÇÓ , ßãÇ ÚØá Çáíæí Íßä ÇáÈæÇÑÉ ÈÇáÑíä æÇÍÈÑÚæÇ ÈÒÑíÚÇ ÈÍíáÇ , æÒæÑÉ ÓÈÈ ÇááÒæá ÐØÚíÉ Çáííæá Ýí ÇáãÒ ÈÇáÇÌäÇÚ (ÇáÇÈÞÇä Ýí Úáæã ÇáßÑÁä ááÓíæØí 1/82 03) . æãÐÇ ãÇÁÒÇÑ Ááíá ÁÓäÇÚíá ÇáßÇÖí ßãÇ äÐá ÇÈä ÌÑ (æÞÇá ÁÓäÇÚíá ÇáßÇÖí Ýí °ÁÍßÇä ÇáßÑÁä « ÈÚÍ Åä Íßí ÇáíáÇÝ Ýí Ðáß : ÛÇãÑ ÇáÁíÇÈ ííá Úáí Åä ää ÝÚá ãÈá ãÇÝÚáæÇ æÇÍÈÑÚ ÍßãÇ ííÇáÝ Èä Íßä Çááá æÌÚáá ÍíäÇ í Úã á Èä , ÝÐÍ á Ò ä ä ãÈá ãÇáÒäãä ää ÇáæÚíí ÇáãÐæÑ ÍÇßãÇ ßÇä Åæ ÚíÑä) (ÝÉÍ ÇáÈÇÑí 31/021) ÐáÈ : Ðæáá (æÌÚáá ÍíäÇ í Úã á Èä) Áí ÍÚáá äÚÇãÇ ã ÓÓ ãÇ ááãÇÓ , ÝÇáííä Ýí

Άΐΐ ãÚÇãíã ί0áϐ Úáí ãÙÇã ÍíÇÉ ÇáãÇÓ ÍϐÇ ßÇã Åæ ÈÇ0άÇ , áÅã Çάáã Ó ã ì ãÇÚáíã ÇάßÝÇÑ ãã



Çá0άÇά ÍíãÇ , ÝϐÇά ÈÚÇáí (áßã Ííãßã æáí Ííã)

æãää ÄÝÊì ÈËÝÑ
åÁáÇÁ ÇáíßÇã

ËÝÑÇ

ÈæÇÍÇ

ÅËÈÑ

ää

ÇáÚáãÇÁ



ÇááÚÇÕÑíá

ÇáÚáÇáÈ ÇáÕáßíØí ÍíÈ

ÞÇÁ (æää åí ÇáßÑÅä ááÈí áí Åþæä ÈíÇää Åä Þá ää ÇÈÈÚ ÈÕÑíÚÇ ÛíÑ ÇáÈÕÑíÚ ÇáÐí ÌÇÁ Èå
Óíí æáí Åíä åíåí Èä ÚÈÌ Çááå ÕáæÇÈ Çááå æÓáÇää Úáíå , ÝÇÈÈÇÚå áÐáß ÇáÈÕÑíÚ ÇááíÇáÝ
ËÝÑ ÈæÇÍ åíÑì ää ÇááåÈ ÇáÅÓáÇáíÉ) , ÅÕæÇÁ ÇáÈíÇä 3 /934 . æÞÇÁ ÇáÕáßíØí Ñíåå Çááå
(æÈåÐå ÇáåÕæÕ ÇáÕáÇæíÈ ÇáÈí ÐËÑäÇ íÚåÑ ÛÇíÈ ÇáÚåæÑ Åä ÇáÐíå íÈÈÚæä ÇáþæÇáíå
ÇáæÕÚíÈ ÇáÈí ÕÑÚåÇ ÇáÕíØÇä Úáí ÅáÕåÈ ÅæáíÇÆå åíÇáÝÈ áåÇ ÕÑÚå Çááå Íå æÚáÇ Úáí
ÅáÕåÈ ÑÓåå Õ , Åää áÇíÕË Ýí ËÝÑåä æÕÑËåå ÅáÇ ää ØåÓ Çááå ÈÕíÑÈå æÅÚåÇå Úå ææÑ Çáæíí
åÈååå) (ÅÕæÇÁ ÇáÈíÇä 4/38,48) æí Ñ ÇÌÚ ÅíÕÇ (ÅÕæÇÁ ÇáÈíÇä 7/261 371, 7/485 095 ,
7/416)

æÞÇÁ ÇáÕíí åíåí ÍÇåí ÇáÝÞí Ñíåå Çááå (æåÈå åÐÇ æÕÑ åää ää ÇÈÈÐ ää ÞáÇã
ÇáÝÑåíÈ þæÇáíå íÈíÇå ÅáíåÇ Ýí ÇáíåÇÁ æÇáÝÑæí æÇáÅæÇá , æíÞíååÇ Úáí åÇ Úåå æÈÈÈå áå
ää ËÈÇÈ Çááå æÓåÈ ÑÓæåå Õ , Ýåæ ÈáÇ ÕË ËÇÝÑ åÑÈí ÅÐÇ ÅÕÑ ÚáíåÇ æåå íÑÌÚ Åáí Çáíßå
ÈåÇÅåÒå Çááå . æáÇíåÝÚå Åí ÇÕå ÈÓåì Èå æáÇ Åí Úåå ää ÚæÇåÑ ÅÚåÇá ÇáÕáÇÈ æÇáÕíÇå

άÇääÇÒÚ ÇάΆãÑ Άάάά ÞÇά °ΆάÇ Άä ÊÑæÇ ΒΥÑÇ ÈæÇÍÇ ÚäĪßã ãä Çάάά Ýíä ÈÑάÇä « äÊÝÞ Úάίä



æÝí ÔÑÍ äÐÇ ÇάĪĪÈ ÞÇά Çάääææí (ÞÇά ÇάÞÇÖí ÚíÇÖ : ° ΆĪäÚ ÇάÚääÇÁ Úάί Άä ÇάΆäÇäÉ áÇÈäÚÞĪ áßÇÝÑ , æÚάί Άää áæ ØÑÄ Úάίä ÇάßÝÑ ÇäÚÒä Άάí Þæää Ýάæ ØÑÄ Úάίä ΒΥÑ æÈÚίίÑ ááÒΝÚ Άæ ÈĪÚÉ ĪÑĪ Úä Īßã ÇάæάÇĪÈ æÓÞØÈ ØÇÚÈä ææĪÈ Úάί ÇάääÓääĪä ÇάÞĪÇä Úάίä æĪáÚä æäØÈ ΆäÇä ÚÇĪä Άä Άäßäää Ðάß , ÝΆä ää ĪÞÚ Ðάß ΆάÇ áØÇÆÝÉ æĪÈ Úάίää ÇάÞĪÇä ÈĪáÚ ÇάßÇÝÑ æάÇĪÈ Ýí ÇάääÈÈĪÚ ΆάÇ ΆÐÇ ÚäæÇ ÇάÞĪÑÈ Úάίä , ÝΆä ÈĪÞæÇ ÇάÚĪÒ ää ĪÈ ÇάÞĪÇä , æάίäÇĪÑ ÇάääÓää Úä ΆΝÒä Άάí ÚίÑάÇ æίÝÑ ÈĪáä) (Όίί äÓää ÈÒΝĪ Çάääææí ΒÈÇÈ ÇάΆäÇÑÈ Ī

21 Õ 922). æᐅÇá ÇÈä ÌÑ ÅᐅÇ ᐅÝÑ ÇáÍÇᐅä æääÍÕä Åää íäÚÒá ÈÇáᐅÝÑ ÀìÇÚÇ ÝìÈ Úái ᐅá



ãÓää ÇáᐅíÇä Ýí ᐅáᐅ (ÝÉÍ ÇáÈÇÑí 31/321)

ãäÇ ÓÈᐅ ÈÑí íÇÄÍí ÇääÓää Åä ᐅíÝíÉ ãæÇìäÉ ÇáÍÇä ᐅᐅÑÑÉ
ÈÇääÕ æÇáÀìÇÚ æåæ æìæÈ ìàÇìää , ÝᐅíÝíÉ ãæÇìäÈää áíÓÈ ãæÕÚ ÇìÈàÇì Åᐅ áÇÇìÈàÇì ᐅÚ
ÇääÕ , æÈåᐅÇ ÈÚää ÈØáÇä ãÓáᐅ ää íÑì Åä ÇáÈÚíÑ íᐅæä ÈÇÈÈÇÚ ÇáÁÓáæÈ ÇáííᐅᐅÑÇØí æííæá
ÇáÈÑääÇäÇÈ áäääÇìÇÈ ÈÈØÈíᐅ ÇáÕÑíÚÉ, ÝåᐅÇ ãíÇáÝ ááæÇìÈ ÈÇääÕ æÇáÀìÇÚ , ÝÕáÇ Úä

ÈØáÇää ÒÑÚÇ ßäÇ ÓÈÐ Ýí ÇáßáÇä Úä ÇáííäÞÑÇØíÉ Ýí äÒÑÈäÇ



ÇáíÇäÓÉ

æäÖíÝ Ááí äÇÐßÑä ÇáÞÇÖí ÚíÇÖ , Äää ÅÐÇ ÚÌÒ ÇääÓääæä Úä ÇáíäÇí ÝÄää
íÈ Úáíää ÁÚÍÇí ÇáÞæÉ æìæÈÇ áÞæää ÈÚÇáí (æÄÚÍæÇ áää äÇÇÓÈØÚÉä ää ÞæÉ) ÇáÄäÝÇá ,
æÞÇá ÇÈä ÈíáíÉ Νίää Çάά (ßäÇ íÈ ÇáÇÓÈÚÍÇí ááíäÇí ÈÁÚÍÇí ÇáÞæÉ æÑÈÇØ Çáííá Ýí æÞÈ
ÓÞæØää ááÚÌÒ , ÝÄä äÇáÇ íÈä ÇáæÇíÈ ÁáÇ Èä Ýáæ æÇíÈ) (äìäæÚ ÇáÝÈÇæí 82/952). äÐÇ æÞí
ÍÚá Çάά ÒÈÍÇää ÁÚÍÇí ÇáÚÍÈ ááíäÇí Ý ΝÞ ÇäÇ Èíä ÇάääÄää æÇάääÇÝÞ æÐάß Ýí Þæää ÈÚÇáí

(æáæ ÆÑÇÏæÇ ÇáÎÑæÏ áÃÚÏæÇ áå ÚÍÉ , æáßä ßÑå Çáåå ÇäÈÚÇÈää ÝÈÈØää æÞíá ÇÞÚÏæÇ ãÚ



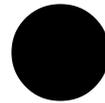
ÇáÞÇÚÏíä) ÇáÊæÈÉ 74

æäíä äÑí Ää ÌäÇÏ äÃäÇÁ ÇáÏÇä ÇääÑÈÏíä ÝÑÖ Úíä Úáí ßá äÓää ää Äää äÐä
ÇáÈáÇÏ ÇáäÏßæäÈ ÈÚíÑ ÕÑíÚÉ ÇáÃÓáÇä , æÐáß áÃä äÃäÇÁ ÇáÏÇä ÚÏæ ßÇÝÑ Íá ÈÚÞÑ ÈáÇÏ



æääÈä Úái ÔÈääÈ ÈÕÑÄ ááÈÚÖ Ýí ðÐÇ ÇáãÐÇä ÝäÞæá : Äää áÇÝÑÞ Èíä Ää íßæä ÇáÚíæ ÇáßÇÝÑ ÄìäÈíÇ Úä ÇáÈáí Äæ ää ÄääâÇ ÝÇÑÈÍ æÈÓáØ ÚáiäÇ , ÄÐ Ää ÚáÉ æìæÈ ÞÈÇää : ÇáßÝÑ , æáiÓÈ ÇáÚáÉ ßæää ÄìäÈíÇ Äæ æØäíÇ , ÝÓáÇ Úä Ää ÇáßÇÝÑ ÞÍ ÕÇÑ ÈßÝÑä ÄìäÈíÇ Úä ÇáãÓáãíä Äää ÇáÈáíÈ æÐáß áÞæää ÈÚÇái (ÞÇá íÇæäí Äää áíÓ ää Äääß Äää Úää ÚíÑ ÕÇái) äæí 64 , æÇáÐíä íÝÑÞæä Èíä ÇáßÇÝÑ ÇáÄìäÈí æÇáæØäí ßÇáÐí íÝÑÞ Èíä ÇáìäÑ ÇáãÓÈæÑÍ æÇáäíäí , ÝáÇ íÝí Ää ÞáÇ ÇáìäÑíä ÍÑÇä áÄä ÚáÉ ÇáÈíÑíä æái ÇáÄÓßÇÑ ÈÇÈÈÈ Ýí ÇáìäÑíä , æßÐáß ÝÄä ÚáÉ æìæÈ ÇáÞÈÇá ÈÇÈÈÈ Ýí Çáß ÇÝ Ñ í ä ÇáÄìäÈí æÇáæØäí , Èä Ää ðÐÇ ÇáÐí äÓäíä ÈÇáßÇÝÑ ÇáæØäí ÄÚáÚ ßÝÑÇ áßæää äÑÈíÇ ßæÇ ÞÇá ÇÈä ÈíäíÈ Ñíää Çáää (æßÝÑ ÇáÑíÈ ÄÚáÚ ÈÇáÇìäÇÚ ää ÇáßÝÑ ÇáÄÓäí)(äìæÚ ÇáÝÈÇæí 82/874). æäÄä ìäÇÌ äÄáÇÁ

ÇáÍßÇã ÇáãÑÈÍíá ÝÑÖ Úía , ÝÞĪ ÞÇá ÇÈà ĪĪÑ (ÝĪÈ Úái Bá ãÓáã ÇáÞíÇã Ýí Ðáb)(ÝÉÍ ÇáÈÇÑí



31/321)

ÇáÝÖá ÇáÈÇái
ÇáÑí Úái ÔÈâÉ ÇáÔĪ ÇáÁáÈÇái

ÝÇáÚĪÈ íÇĀÍ ÇáãÓáã ÑŪã Bá àÐà ÇáÁÍßÇã ÇáãÈäĪÉ Úái ÇáãÖæÖ æÇáÁĪãÇŪ àæ Āã ĪĪÑ ÇáÔĪ
ÇáÁáÈÇái Úái ÇáãÓáãíá ÈÑĀí ĪŪæãã Ýíá Āái ÇáÇÓÈßÇãÉ æÇáÇÓÈÓáÇã áæÇÞŪãã æíããÇãã Úã
ÇáĪãÇĪ , æÞĪ ÑĪ Úái àÐÇ ÇáÑĀí ÇáÔĪ ŪÈÍÇáÞÇĪÑ Èã ŪÈÍÇáŪÔíÒ Ýí ÑÓÇáÈã ÇáãÓãÇÉ

(ÇáÚãĪÉ Ýĭ ÁÚĪÇĪ ÇáÚĪÉ ááĭãÇĪ) , ÇáØÈÚÉ ÇáÃæáĭ Õ 092 992 , æÓäãĐá ãÇĐÇáã ÈãÕã Äã ÔÇÁ

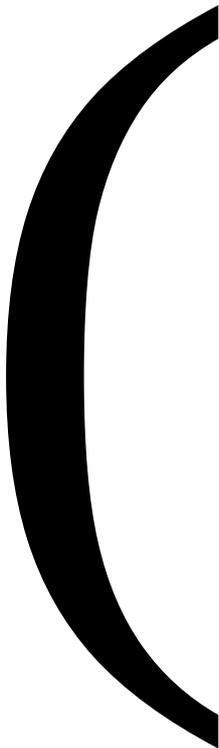


Çááã ÈÚÇáĭ , ĐÇá ÇáÔĭŨ ÚÈĪÇáĐÇĪÑ



ÇáÑĪ Úãĭ ÔÈãÉ ĪØĭÑÉ ááÔĭŨ ÇáÃãÈÇáĭ

æNĪ YĪ BĒÇÈ (ÇÁÚPĪĒ ÇÁŌÍÇÆĪÉ ŌNĪ æĒÚÁĪP ÇÁĀÆÇĀĪ , Ø ÇĀĀBĒÈ ÇÁĀŌÁÇĀĪ 8931Ā) YĪ Ō
74 , æNĪ YĪ ÇĀĀĒĀ (æĀÇĀNĪ ÇĀĪNÆĪ ÚĀĪ ĀÆĀĒÆÇ ææĀÇĒ ĀĀæNĀÇ æĀĀ ĪÇNÆÇ æĀÇĀĪÚÆ ÚĀĪĀĀ ,
æĀÇĀĀŌÚ ĪÇ ĀĀ ØÇÚĒĀĀ . ÇĀ) ÞÇĀ ÇĀŌĪ ÇĀĀÆÇĀĪ YĪ ÇĀĀÇĀŌ (ÞĪ ÐBN ÇĀŌÇNĪ YĪ ÐĀB
ĀĪÇĪĪÉ BĒĪNĒ ĒNÇĀÇ ĀĪNĪÉ YĪ BĒÇÈĀ ĒĀ ÞÇĀ ĀĪ ÇĀŌÇNĪ æĀĀÇ áŌæĀ ØÇÚĒĀĀ æĀĀ ĪÇNÆÇ
YĀĀĀ ĪĒNĒĒ ÚĀĪ ÇĀĪNÆĪ ĀĀ ØÇÚĒĀĀ ĀĀ ÇĀĀYÇŌĪ ĀŌÚÇY ĄÇĪŌĀ ĀĀ ĪæNĀĀ ĒĀ YĪ ÇĀŌĒN ÚĀĪ
ĪæNĀĀ ĒBÝĪN ÇĀŌĪÆÇĒ YĀĀ ÇĀĀĀ ĄÇŌĀ ØĀĀ ÚĀĪÆÇ ĀĀÇ áYŌÇĪ ĀÚĀÇĀĀÇ , æÇĀĪŌÇĀ ĀĀ ĪĀŌ
ÇĀÚĀĀ , YÚĀĪÆÇ ÇĀÇĪĒÆÇĪ YĪ ÇĀÇŌĒŪYÇN æÇĀĒNĒĪÉ æĀŌĀÇĪ ÇĀÚĀĀ . ÞÇĀ ĒÚÇĀĪ : °æBÐĀB
ĀæĀĪ ĒÚŌ ÇĀÚÇĀĪĀ ĒÚŌÇ ĒÆÇ BÇĀæÇ ĪBŌĒæĀ « , YĀÐÇ ĀNÇĪ ÇĀNŪĪÉ ĀĀ ĪĒĪĀ ŌæÇ ĀĀ ÚĀĀ
ÇĀĀĀĪN YĀĪĒNÆÇ ÇĀÚĀĀ) ÇĀ æÇĀŌÇNĪ ÇĀĀŌÇN ĀĀĪĀ YĪ ÇĀBĀÇĀ ÇĀŌÇĒ ææĀĒĪ ĒÇĀŌNĪ (Ø ÇĀĀBĒÈ
ÇĀĀŌÁÇĀĪ 3041Ā Ō134) æÞĪ ÇĪĒŌN ÇĀŌĪ ÇĀĀÆÇĀĪ BĀÇĀĀ æĀĀ ĪÐBN ÇĀŌÇNĪ áYŪ (ÇĀĒNĒĪÉ)
æĀĀĀÇ ÇĀĀÐBæN YĪ ææŌÚÆÇ áYŪ ÇĀĒæĒĒ ĒĀ ÚĀĪ Þ ÇĀĀÆÇĀĪ ÚĀĪ BĀÇĀ ÇĀŌÇNĪ YÞÇĀ :æYĪ
ĀÐÇ ĒĪÇĀ áŌNĪP ÇĀĪĀÇŌ ĀĀ ÚĀĀ ÇĀĪBÇĀ ÇĀÐĪĀ ĀĀ ĀĀ ĪĀĪÆÇ æĪĒBĀĀĀ ĒĀŌĀĒÆÇ æææ ĀĀ ĪĒæĒ
ÇĀĀŌĀĀĀ ĀĀĪ NĒĀĀ , æĪŌĪÆÇ ÚÞĪĒĒĀ , æĪNĒæÇ ĀĀYŌĀĀ æĀĀĀĪĀĀ ÚĀĪ ÇĀĀŌÁÇĀ ÇĀŌĪĪ , ĒĪÞĪPÇ
ĀÞĀĀĀ ĒÚÇĀĪ ° ĀĀ ÇĀĀĀ ĄÇĪŪĪ N ĄÇ ĒÞĀĀ ĪĒĪ ĪŪĪ NæÇ ĄÇ ĒĀĀYŌĀĀ « ÇĀNŪĪ11æĀĪ ÐĀB ĀŌÇN
ĀĪĪ ÇĀĪÚÇĒ ÇĀĀÚÇŌNĪĀ ĒÞĀĀĀ ° ĀÞĪæÇ ĪæĒÉ ÇĀĀŌÁÇĀ YĪ ÞæĒĒĒĀ , ĒÞĀ ĄBĀ ÚĀĪ ĀNŌBĀ « æĀĪŌ
ŌNĪP ÇĀĪĀÇŌ ĄÇĪĒæĀĀ ĒÚŌ ÇĀĀÇŌ , æææ ÇĀĒæNĒ ĒÇĀŌÁÇĪ ÚĀĪ ÇĀĪBÇĀ ĒæÇŌØÉ ÇĀÇĀÞĀÇĒĒĒ
ÇĀÚŌBĒĪÉ , YĀĀĀÇ ĀÚ BæĀĀÇ ĀĀ ĒĪŪ ÇĀÚŌN ÇĀĪÇŌN, YĀĪ ĀĪÇĀYÉ ĀĀŌæŌ ÇĀŌNĪŪÉ ÇĀĒĪ ĀĀÇ
ÇĀĀĀN ĒĒŪĪN ĄÇĒÇĀĀYŌ , æBÐĀB YĀÇĒĪ ĀĀ ĀŌĀÇĪ ÇĀÞÇŪĪÉ ĄĒĀŌĪŌ ÇĀĒÆÇĀ ÚĀĪÆÇ
°æĀĪĀŌNĀ ÇĀĀĀ ĀĀ ĪĀŌNĀ ĀĀ ÇĀĀĀ ĄÞĀĪ ŪŌĪŌ « ÇĀĪĪ 04



ÇáÓíæØí Ýí ÇáÄÊÐÇä (1 /82, 03) æåÐÇ ÇáÄãÑ æåæ ßÝÑ ÇääÙã ÇáÍÇßãÉ ÈÚíÑ ãÇ ÄãÒá Çáää



áÇíÝì Úái ÇáÓíÇ ÇáÄãÈÇäí ßãÇ ÓíÄÊí ßáÇää Ýí ÊÐÑíÑ åÐÇ

? ÐÇá : áÇãÇ ÆÐÇãæÇ Ýíßã ÇáÕáÇÉ) ÑæÇå ãÓáã , æÝí ÑæÇíÉ : (áÇ ãÇÕá æÇ) æßÕÝ åÐÇ



ÇáÉáÈíÓ ãã æíáíã

ÇáÃæá : ãĐã ÇáÃÍÇíË Ýí ÍĐ ÇáÃãÇã ÇáãÓãã áÇÇáíÇßã ÇáßÇÝÑ æáÇíÓËíá ÈãÇ Ýí ÍĐ ÇáíßÇã



ÇáãÑËííã áÃã ãÃáÇÁ

Å ÚíÑ ãÓÊæÝíä áÕÑæØ ÇáÄãÇãÉ (ßÇáÚáã ÇáÕÑÚí æÇáÚÍÇáÉ æÚíÑãÇ)
(ÑÇÌÚ ÕÑæØ ÇáÄãÇãÉ ÈÇáÄÍßÇã ÇáÓáØÇáíÉ ááãÇæÑíí Õ



6)

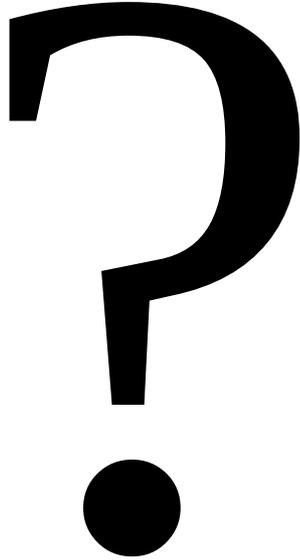
È æáã ÈäÚÍí ááä ÈíÚÉ ÕÑÚíÉ ÕííÉ , æÇáÈíÚÉ áÇ Êßæä ÁáÇ ÅÐÇ ßÇãÉ Úáí ÕÑØ ÇáÍßã
ÈÇáßÈÇÈ æÇáÓäÉ , ßãÇ Ñæì ÇáÈÍÇÑí Äã ÇÈä ÚãÑ ßÈÈ Ááí ÚÈÍÇáãáß Èä ãÑæÇã íÈÇíÚã
(æÄÐÑáß ÈÇáÓäÚ æÇáØÇÚÉ Úáí ÓäÉ Çááã æÓäÉ ÑÓæáã ÝíãÇ ÇÓÈØÚÉ) ÍíÈ 2727 ,æÞÇá ÇÈä
ÍÑ(æÇáÄÖá Ýí ãÈÇíÚÉ ÇáÄãÇã Äã íÈÇíÚã Úáí Äã íÚãá ÈÇáÍÐ æíÞíä ÇáÍíæí æíÄãÑ ÈÇáãÚÑæÝ
æíäáí Úã ÇáããßÑ) (ÝÉÍ ÇáÈÇÑí 31/302) ÄãÇ äÄáÇÁ ÇáãÑÈÍæä ÝíÞÓäæä Úáí Èæáíãã ÇáÍßã Úáí

ÇáÚää ÈÇáÍÓÊæÑ æÇáÐÇäæä ÇáæÕÍ æÇáÍãÐÑÇØÍÉ æÇáÇÔÊÑÇßÍÉ æÚíÑ Ðáß ää



ÇáßÝÑ

Ì áÇíPæãæä ÈæÇÌÈÇÊ ÇáÃÆãÉ æÃæáâÇ (ÍÝÙ Çáííä Úái ÃÕæáâ ÇáãÓÊÐÑÉ) ßãÇ ÐßÑå
ÇáãÇæÑíí ÝíãÇ íáÕã ÇáÃãÇã (ÇáÃíßÇã ÇáÓáØÇãíÉ Ó51æ61) æããâÇ ÅPÇãÉ Çáííæí æÇáíãÇí Ýí



ÓÈíá Çááá, ÝãÃáÇÁ íÝÙæä Çáííä Ãã íÕíÚæãã

ãÇ ÓÈÐ ÊÑì ìÇ ÆÍí ÇáãÓãã Æã äÄáÇÁ ÇáÍßÇã áÇíÍáæã Ýí ãÓàì (ÃÆãÉ ÇáãÓããíã áÇãã ÍíÈ ÇáÓÑæØ æáÇÇáÈíÚÉ æáÇ ÇáæÇíÈÇÉ. æÈÑì Æã ÈãÓíá ÆÍÇíÈ ÇáÃÆãÉ Úáíãã Ýíã ãÚÇáØÉ



ÎØíÑÉ æÈáÈíÓ

Çáæìà ÇáÈÇáí : Æãã áæ ÇÝÈÑÖäÇ ÌíáÇ ÈãÓíá ÆÍÇíÈ ÇáÃÆãÉ Úáíãã , ÝÄã äÐã ÇáÆÍÇíÈ äÐí ÍÉ ÈÍíÈ ÚÈÇíÈ Èã ÇáÓÇãÈ (æÄáÇ ääÇÓÚ ÇáÃãÑ Æããã, ÐÇá ÑÓæá Çáãã Õ : ÄáÇ Æã ÈÑæÇ ßÝÑÇ ÈæÇíÇ Úáíßã äã Çáãã Ýíã ÈÑãÇã) æÈÝÐ Úáíã , ÝãÈì æÐÚ ÇáÍÇßã Ýí ÇáßÝÑ ÇáÓÑíí ßÇáíßã ÈÚíÑ ãÇ ÆãÓá Çáãã ÝÐí ÓÐØÈ ØÇÚÈã æÍÑì Úã Íßã ÇáæáÇíÈ ææíÈ ÇáíÑæì Úáíã ßãÇ ÐÇá ÇáÐÇÒì ÚíÇÓ Ýí ÓÑí ÍíÈ ÚÈÇíÈ [ÆíãÚ ÇáÚáãÇÁ Úáí Æã ÇáÃãÇãÉ áÇÈãÚÐí áßÇÝÑ æÚáí Æãã áæ ØÑã Úáíã ÇáßÝÑ ÇáÚÓá Æáí Ðæãã Ýáæ ØÑã Úáíã ßÝÑ æÈÚííÑ áãÓÑÚ Ææ ÈíÚÉ ÌÑì Úã

ÍBã ÇáæáÇíÉ æÓÐØÉ ØÇÚÊå ææÌÈ Úái ÇáãÓáãíä ÇáÐíÇã Úáiå æÍáÚå æäÕÈ ÅãÇã ÚÇÍá Åã ÅãBããã



ÐáB . . . ÇáÍ] (ÖÍÍ ãÓáã ÈÕÑÍ Çáãææí 21/922)

ããÇÓÈÐ ÊÑì íÇÃÍí ÇáãÓáã Åãã áÇàìÇá ááÇÓÈÍáÇá ÈÇáÃÍÇÍÈ ÇáæÇÑÍÈ Ýí
ÅÆãÉ ÇáãÓáãíä Ýí ÍÐ åÃáÇÁ ÇáØæÇÚÈ ÇáãÑÈÍíä æÈÑì BÐáB ÍØæÑÈ ÇáÊáÈìÓ ÇáãÇÓíÁ Úã

âĐÇ ÇáÇÓÊÍáÇá ÇáĐí íÊÑÊÈ Úáíá ÕÑÝ ÇáãÓáãíä Úä ÌáÇÍ ÇáØæÇÚíÊ ÇáæÇÌÈ Úáíãã



3

æḄĭ æḄÚ ÇáÔĭ

ÇáĀáÈÇáĭ Ýĭ âḂâ ÇááŪÇáØÉ Ýĭ ÊÚáĭḂâ Úáĭ ÇáŪḂĭÉ ÇáØĭÇáĭÉ , ÝḂáÇá ÇáĀáÇá ÇáØĭÇáĭ
æḂáÇá ÇáØÇŊĭ ÇÈà Æĭ ÇáŪÒ ææ Ýĭ ĪḂ ÇáĀáÇá ÇááŌáâ Āà ÝŌḂ Ææ ĬÇŊ , æáĭŌ Ýĭ ĪḂ ÇáḂÇŸŊ.
æâḂÇ æÇŌĭ Ýĭ ḂáÇá ÇáĀáÇá ÇáØĭÇáĭ : " æáÇáŊĭ ÇáĭŊæĭ Úáĭ ÆæĀĒæÇ " Āĭ ÆæĀÉ ÇááŌáĭĭ
ÝĀĪḂ ÇáŌĭ ÇáĀáÈÇáĭ ḂáÇáââÇ æĀäŌáâ Ýĭ ĪḂ ĪḂÇá ÇááŌáĭĭ Ýĭ ÒăÇăăÇ âḂÇ ÇáḂĭă áÇŌḂ Ýĭ

ΒΥΝ̄ æΝ̄ΙÉ ãÚããã , ÝÃÍË ÈÐáß ÊáÉíÓÇ

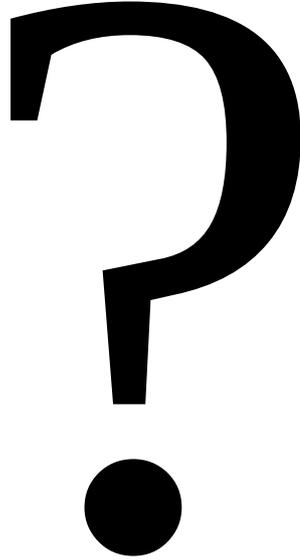


ÎóĩÑÇ

æÇáÓĩ ÇáÁáÈÇáĩ íÐÑ ÈΒΥΝ̄ ÇáÁãÚãÉ ÇáÉĩ ÊÍßã ÇããÓããã ÈÚĩÑ ÕÑĩÚÉ ÇáÁÓãÇã æãã Ðáß Þæãã [ÝÞĩ ÓãÚÉ ΒÊĩÑÇ ãããã íÏÈ Èßã ÍãÇÓ æÚĩÑÈ ÁÓãÇáíÉ ãĩæĩÉ áĩÞÑÑ Æã ÇáíÇßãĩÉ áãã æÍã, æíÕÑÈ ÈÐáß ÇããÚã ÇáíÇßãÉ ÇãßÇÝÑÈ, æãÐÇ ÓíÁ Íããã , æÁã ßãÇ ÇáÁã áÇ ãÓÉØĩÚ ÈÚĩÑã] ãã ΒÈÇÈã (ÇáííË ÌÈ ÈãÝÓã Ýĩ ÇãÚÞÇÆĩ æÇáÁÍßÇã Õ 69,79) ãÐÇ ßãÇã ÇáÁáÈÇáĩ , ßÐáß ÝÁãã ÓΒÈ Úã ÈÚãĩÞ ÇáÓĩ Áíãĩ ÕÇßÑ Ýĩ ÕÑÍ ÇãÚÞĩË ÇãØíÇæĩÉ Úãĩ Þæã ÇáÓÇÑÍ : Æã ÇáíÇßã Æã ÇÚÈÞÍ Æã Çáíßã ÈãÇ ÆãÓã Çããã ÚĩÑ æÇÌÈ æÁãã ãíĩÑ Ýĩã Ææ ÇÓÈãÇã Èã ãÚ ÈĩÞãã Æãã Íßã Çããã , ÝãÐÇ ΒΥΝ̄ ÆΒÈÑ] ÚãÞ Æíãĩ ÕÇßÑ Úãĩ ãÐÇ ÈÞæãã (æãÐÇ ãÈã ãÇ ÇÈÈãĩ Èã ÇãÐĩã ÌÑÓæÇ ÇãÞæÇãã ÇãÁæÑÈĩÉ ãã ÑìÇã ÇãÁãã ÇãÁÓãÇáíÉ æãÓÇÆãÇ ÆíÓÇ ÇãÐĩã ÆÕÑÈæÇ Ýĩ ÞãæÈãã ÌÈãÇ æÇáÓÚÝ ÈãÇ æÇãÐ È ÚããÇ æÍßãæÇ ÈãÇ æÃÐÇÚæãÇ . . Çáí) (ÕÑÍ ÇãÚÞĩË ÇãØíÇæĩÉ Ø 4041ã Õ 323 æ423)

ÝβĩÝ íÞæã ÇáÓĩ Æã ØÑĩÞ ÇáíãÇÕ ãã ãÁãÇÁ ÇãßÇÝÑĩã ãæ ÇãÓÈÑ æÇãÈÑÈĩÉ? áíÇãÝÇ ÈÐáß ÌããæÑ ÇãÓãÝ ÇãÐĩã ÞÑÑæÇ Æã ÇãÓÈÑ íßæã Úãĩ ÇáíÇßã ÇããÓãã Æã ÝÓÞ Ææ ìÇÑ ÆãÇ Æã ΒΥΝ̄ ÝĩÈ ÇãíÑæì Úããã Úãĩ ÇãÞĩÑÈ ÆíãÇÚÇ æÞĩ ÐßÑÈ Ýĩ ãÐã ÇãÝÞÑÈ ßãÇã ÇãÞÇÒĩ ÚíÇÕ æßãÇã ÇÈã ÌÑ Ýĩ ãÐÇ. æÞĩ ãÞãÇ ÇãÁíãÇÚ Úãĩ æìæÈ ÇãíÑæì Úãĩ ÇáíÇßã ÇãßÇÝÑ (Õíí ãÓãã ÈÕÑÍ Çããææĩ 21/922) æ (ÝÈÍ ÇãÈÇÑĩ 31/7 æ8 æ611 æ321) . æããÇ ÞÇãã

ÇÈÀ ÍÎÑ (æãáíŌã Āãã íäÚŌá ÈÇáßŸÑ ĀìãÇÚÇ , ÝíÈ Úài Bá ãÓãã ÇáĐíÇã Ýí Đáß) (ÝÉÍ ÇáÈÇÑí



21/321) ÝĀí ßáÇã ĀæŌí ãã ãĐÇ

æãĐÇ Çáíßã æãæ ÇáŌÈÑ Úài ÇáíÇßã ÇããÓãã ÇáìÇÆÑ æÇáíÑæì Úài ÇáßÇŸÑ
ãÓÉŸÇí ãã ÇáìáÚ Éíã ÇáÁíÇíÈ ÇãæÇÑíÈ Ýí ØÇÚÉ ÇáĀÆãÉ. ÝÇáÁíÇíÈ ÇáĀãÑÈ ÈÇáŌÈÑ Úài
ÇáĀÆãÉ : ßííÈ ÇÈã ÚÈÇŌ ãÑŸæÚÇ (ãã ß Ñ á ãã ĀãíÑã ŌíÆÇ ÝáíŌÈÑŸĀãã ãã ÍÑì ãã
ÇáŌáŌÇã ŌÈÑÇ ãÇÈ ãíÈÈ ÌÇááíÈ) ãÈŸĐ Úáíã. æííÈ ÇÈã ãŌÚæí ãÑŸæÚÇ (ĀããÇ ŌÉßæã ÈÚí
ĀÈÑÈ æĀãæÑ ÈãßÑæããÇ ĐÇáæÇ íÇ ÑŌæá Çááã ßíŸ ĒĀãÑ ãã ĀíÑß ã ã Ç Đáß ? ĐÇá ĒĀíæã
ÇáíĐ ÇáĐí Úáíßã æÈŌĀããã Çááã ÇáĐí áßã) ãÈŸĐ Úáíã. æãÈá Đáß ÍíÈ æÇÆá Èã ÍÎÑ æííÈ Āã
ŌããÈ ÑŌí Çááã Úããã ĀìãÚíã . ßã ãĐã ÇáÁíÇíÈ íĐí ÌãÇ ÍíÈ ÚÈÇíÈ Èã ÇáŌÇãÈ (ÍÚÇÇ ÑŌæá
Çááã Ō ŸÈÇíÚãÇã , ÝßÇã ÝíãÇ ĀíĐ ÚáíãÇ Āã ÈÇíÚãÇ Úài ÇáŌãÚ æÇáŌÇÚÉ Ýí ããŌæÇ
æãßÑããÇ æÚŌÑãÇ æíŌÑãÇ æĀÈÑÈ ÚáíãÇ , æĀã áÇ ããÇŌÚ ÇáĀãÑ Āããã , ĐÇá : ĀáÇ Āã ĒÑæÇ
ßŸÑÇ ÈæÇíÇ Úáíßã ãã Çááã Ýíã ÈÑãÇã) ãÈŸĐ Úáíã . ãĐÇ ÇáííÈ íĐí Ī ÁíÇíÈ ÇáŌÈÑ æíŌ Ō
ãÇ , ÝĀĐÇ ßŸÑ ÇáíÇßã æíÈÈ ÇããÇŌÚÉ æÇáíÑæì . æĀãí ãĐÇ ÇáÈĐíí ĀŌÇÑ ÇáÈíÇÑí Ñíãã
Çáãã ĒĀíÑÇíã áÁíÇíÈ ÇáŌÈÑ ßÁíÇíÈ ÇÈã ÚÈÇŌ æÇÈã ãŌÚæí ÇáŌÇÈĐÈ Ēã ĀÈÈÚãÇ ÈííÈ

ÚÈÇÌÉ Ýí äÝÓ ÇáÈÇÈ (ÇáÈÇÈ ÇáÈÇäí ää ßÈÇÈ ÇáÝÈä Ýí



Õííá)

ÝØÑíÞ ÇáíáÇÕ ää ßÝÑ ÇáíßÇä äæ ÇáíÑæí Úáíää ÈÇáÓáÇí æâÐÇ æÇÌÈ ÀìäÇÚÇ Úäí ÇáÞÌÑÈ , æáíÓ ØÑíÞ ÇáíáÇÕ àìÑí ÇáÈÑÈíÉ , æÇáÓíí ÇáÄáÈÇäí àííæí ÈÇáÀìäÇÚ ÇáÐí äþää ÇáÞÇÕí ÚíÇÕ æÇÈä ÌÑ, æÄÐÇ æÞÚ ÇáíÇßä Ýí ÇáßÝÑ ÝáÇ íäUN Äáí äÝÓíÉ ÇáíÑæí Úáíä , ÄÐ áÇ äÝÓíÉ ÄÚÚä ää ÝÈäÉ ÇáßÝÑ, ÞÇá ÈÚÇäí : ° æÇáÝÈäÉ ÄßÈÑ ää ÇáÞÈá « ÇáÈÞÑÈ 712. æÞí ÀìäÚ ÇáÚääÇÁ Úáí Ää ÍÝÚ Çáííä äÞíä Úáí ÍÝÚ ÇáäÝÓ æÚíÑäÇ ää ÇáÖÑæÑÇÈ ÇáíäÓ , æÞí ÓÈÞ ÞÑíÈÇ Þæá Óíí ÇáÄÓáÇä ÇÈä ÈíäíÉ (æÐáß Ää Çáää ÈÚÇäí ÀÈÇí ää ÞÈá ÇáäÝæÓ äÇí ÍÈÇÌ Ááíä Ýí ÓáÇí Çáí á Þ ßäÇ ÞÇá ÈÚÇäí : °æÇáÝÈäÉ ÄßÈÑ ää ÇáÞÈá « Äí Ää ÇáÞÈá æÄä ßÇä Ýíä ÕÑ

æÝÓÇİ ÝÝí ÝÊäÉ ÇáßÝÇÑ ää ÇáÔÑ æÇáÝÓÇİ ãÇ åæ ÅßÈÑ äää) (ãlãæÚ ÇáÝÊÇæì 82/553)



Úä äbĩãÉ ßÊÇÈ ÇáÍßä ÇáÍÍÑÉ ÈÇáÄĐÇÚÉ Ø ÍÇÑ äÑÌÇä) . ÝÚäÍ ÇáÚÌÒ ìÈ ÁÚÍÇÌ ÇábæÉ



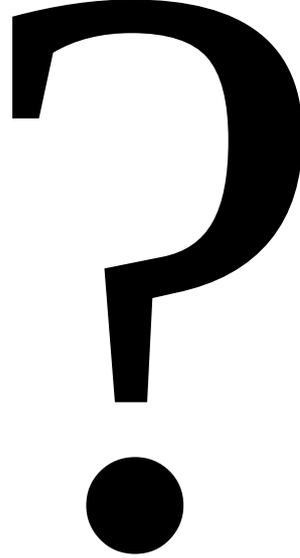
áÇäÌÑÌ ÇáÈÑÈíÉ

5

æƆæá ÇáŌíí ÇáĀáÈÇáí

(Āā ÇáÈæÑÉ ÈÇáŌáÇí Úái ÇáíßÇā æāā íÈæāāā ÈÚŌ ÇááÇŌ) áíŌ ŌííÇ æáíŌ Èæāā , Èá āæ ÇÈÈÇÚ áŌáÉ ÇááÈí Ō ßāÇ Ýí ÍíÈ ÚÈÇÍÈ (æĀáÇ āāÇŌÚ ÇáĀāÑ Āāāā , ƆÇá : ĀáÇ Āā ÈÑæÇ ßÝÑÇ ÈæÇÍÇ Úáíßā āā Çááá Ýíā ÈÑāÇā) āÈÝƆ Úáíā. æƆÇá ÇÈā ßÈíÑ Ýí ÈÝŌíÑ Ɔæāā ÈÚÇáí : ° ĀÝÍßā ÇáíÇááíÈ íÈÚæā « (íāßÑ ÈÚÇáí Úái āā ÍÑÌ Úā Íßā Çááá ÇáāŌÈāá Úái ßā ÍíÑ, ÇááÇáí Úā ßā ŌÑ æÚÍá Āáí āÇ ŌæÇā āā ÇáĀÑÇĀ æÇáĀæÇĀ æÇáÇŌŌáÇÍÈ ÇáÈí æŌÚāÇ ÇáÑÍÇá ÈáÇ āŌÈāí āā ŌÑíÚÉ Çááā Āáí Ɔæāā Ýāā ÝÚá Đáß āāāā Ýāæ ßÇÝÑ íÈ ƆÈÇáā ÍÈí íÑÍÚ Āáí Íßā Çááā , ÝáÇ í Í ß ā ŌæÇā Ýí Ɔáíá æáÇßÈíÑ) Çā. . ÝíÝ íƆæá Āā ÇáíÑæí ÈÇáŌáÇí Úái ÍßÇā ŌāÇāāÇ ÇáāÑÈÍíā æ

å ã . æþÍ äĐá ÇábÇÖí ÚíÇÖ æÇÈä ÍÎÑ ÇáÀìãÇÚ Úái æìæÈ ÇáÎÑæì Úái ÃãÈÇá



ãÃáÇÁ

6

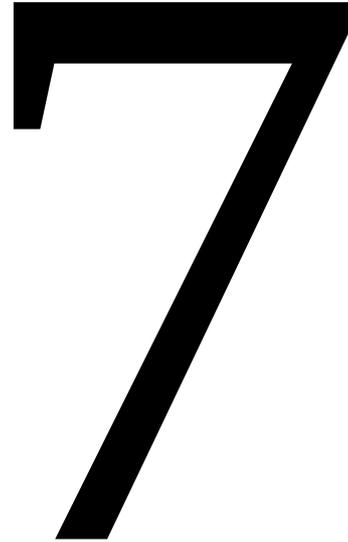
æÇáÇäþáÇÈ ÇáÚÓßÑí ÄääÇ åæ äæÚ ää

ÄääÇÚ ÇáíÑæì ÇääÓáí Úái ÇáØæÇÚíÊ æåæ æÇìÈ ßæÇ ÓÈÐ ÝíÝ íÒài ÇáÔíí ÇáæÇìÈ áÒÑÚí ÈíÚÉ ? . æáiÓ ÇáÇäþáÇÈ ÇáÚÓßÑí ää ÈíÚ ÇáÚÒÑ ÇáíÇÒÑ ßæÇ íþæá , Ýþí ÍÈÈ Ýí ÍíÇÈ ÇááÈí Ò ÈíÑæì ÝíÑæÒ Çáííáí Úái ÇáÄÓæí ÇáÚáÓí ÇáäÈäÈíÁ ÇáßÐÇÈ , ÍÈì ÐÈá ÝíÑæÒ Ðáß ÇáÄÓæí , æþí ÐßÑÈ åÐå ÇáíÇíÈÈ Ýí åÐå ÇáÝÐÑÈ ää ÐÈá (äþáÇ Úä ÇáÈíÇíÈ æÇáääÇíÈ 6/703 013) . ßæÇ ÐßÑÈ Ýí ÄæÇíÑ äÓÄáÉ ÇáÚåæí æÇáÈíÚÇÈ ÄäÈáÉ ßÈíÑÈ ááíÑæì Úái ÇáíßÇä ÈæÇ íÒÈå

ÇáÇäbáÇÈÇÈ ÇáÚÓBÑíÉ ÍËÈ Ýí ÇábÑæä ÇáÈáÇÈÈ ÇääÝÖáÉ. ÝÇáÇäbáÇÈ áíÓ ää ÈÌÚ ÇáÚÖÑ



ÇáÍÇÖÑ ßãÇ íBæá ÇáÔí



æãã íĐá ÇáÓíĬ Āă ÇáĬÑæĭ

ÇããÓáĭ ÈĭÚÉ ÝĐØ , Èá ĐÇá ĀíÖÇ Āă ÇáĬÑæĭ ÇããÓáĭ ĀĬÇáÝ äãÖæÖ ÇãÖÑĭÚÉ ÇáĀăÑÉ ÈÈÚĭÑ
ãÇ ÈÇáĀăÝÓ ° Āă Çááá áÇ íÚĭÑ ãÇ ÈĐæã ĬÈĭ íÚĭÑæÇ ãÇ ÈĀăÝÓãã «. æáíÓ ÇáĀăÑ ßãÇĐÇá ÝĀă
ÇáĬÑæĭ ÇããÓáĭ (ÇáĬÇĬ Ýĭ ÓÈĭá Çááá) ÇáĐĭÇă Èă ĬÇĬá Óăă ÈÚĭÑ ãÇ ÈÇáĀăÝÓ . ÝĀă ãÇĀÖÇÈ
ÇããÓáãĭă äă ÇáĐá ÈÈÓáØ ÇáĬßÇă ÇããÑÈĬĭă Úáĭăă äă ĬÚ ĀáÇ ÈÓÈÈ ÇáĐÚæĬ Úă ÇáĬÇĬ æÇáÑßæă
Āăĭ ÇáĬĭÇ æßÑÇăÉ ÇáăæÈ. æáÇĬáÇÖ áããÓáãĭă äă äĐÇ ÇáĐá ĀáÇ ÈÈÚĭÑ äĐÇ , Āĭ ÈÇáĬÇĬ

æÇáÈÌÇÝí Úä ÌÇÑ ÇáÛÑæÑ, æðÇ ÈÇáãÕ ßãÇ Ýí ÌíÈí ÈæÈÇä æÇÈä ÚãÑ ÑÖí Çááã Úääã



Úä ÈæÈÇä Ää ÑÓæá Çááã Õ ÞÇá: [íæÔß Ää ÊÈÌÇÚì Úáißã ÇáÄãã ää ßá ÄÝÞ , ßãÇ ÊÌÇÚì ÇáÄßáÉ
Úái ÞÕÚÈãÇ] ÞääÇ : íÇ ÑÓæá Çááã Äãã ää ÞáÉ äãÇ íæãÆÐ ? ÞÇá : [ÄäÈä íæãÆÐ ßÈíÑ, æáßãßã
ÛÈÇÁ ßÛÈÇÁ ÇáÓía , ÊäÒÚ ÇáããÇÈÈ ää ÞáæÈ Ûíæßã æíÚá Ýí ÞáæÈßã Çáæää] ÞÇáæÇ : æãÇ

Çáæää ? ÞÇá [ÍÈ ÇáííÇ æßÑÇáÉ ÇáãæÊ] ÑæÇå Áíí æÃÈæ ÍÇæí æÕÍá ÇáÃáÈÇáí



æÚä ÇÈä ÚãÑ Ää ÑÓæá Çááã Õ ÞÇá : (ÅÐÇ ÊÈÇíÚÊã ÈÇáÚíäÉ æÃÍÐÊã ÃÐäÇÈ ÇáÈÐÑ æÑÖíÊã ÈÇáÖÑÚ æÊÑßÊã ÇálâÇÍ ÓáØ Çááã Úáíßä ÐáÇ áÇíäÖÚã ÍÈì ÊÑÍÚæÇ Ááì Ííäßä) ÑæÇã ÄÈæ ÌÇæÍ



ÈÄÓäÇÍ ÍÓä .æÕÍíä ÇáÃäÈÇäí

æßäÇ ÊÑì íÇÃÍí ÇááÓáã Ää ÊÑß ÇálâÇÍ äæ ää ÃÓÈÇÈ Ðá ÇáãÓááíä æÈÚííÑ
åÐÇ íßæä ÈÇáÚæÍÉ Ááì ÇálâÇÍ. ÍÇÕÉ ÇáæÇÈÈ ÇáÚíäí ääã ßíäÇÍ ÇáØæÇÚíÊ , ÝÇálâÇÍ ÌÇÍá Öãä
ÈÚííÑ äÇ ÈÇáÃäÝÓ áíÓ äÍÇáÝÇ ßäÇ ÞÇá ÇáÓíí ÇáÃäÈÇäí , æÈÚííÑ äÇÈÇáÃäÝÓ áÇíßæä

ÈÇáÚáã æÇáÊÑÈíÉ ÝÐØ ÇáÐí ÃÓãÇå ÇáÔíí ØÑíÐ ÇáíáÇÕ Èá ÇáíáÇí ÃíÕÇ ÇáÐí ÃäßÑå ÇáÔíí



ØÑíÐÇ ááíáÇÕ

8

æäía äËÝÞ áÚ ÇáÔíí Ýí

æìæÈ ÊÛííÑ ãÇ ÈÇáÃäÝÓ áíÑÝÚ Çáää ÊÚÇáí ÚáÇ ãÇ áíá Ýíá ää äÐáÉ æåæÇä , æÞí ÐßÑÈ áÐÇ
Ýí ÇáÃÖá ÇáíÇáÓ ää (ÇáÃÖæá ÇáíáÓÉ áËíÞí ÓáÉ ÇáäÕÑ ÇáÞíÑíÉ Ææ ÊíáÝáÇ) Ýí ÆæÇÆá

ãÓÃáÉ (ÇáÁÚİÇİ ÇáÁíãÇái ááìâÇİ) æáßäÇ äîÊáÝ ãÚ ÇáÔíí Ýí



ÃãæÑ

ããÇ ÇÚÊÈÇÑã ÇáíÑæì ÇáãÓáí (ÇáíáÇí) ãíÇáÝÇ áÊÚííÑ ãÇ ÈÇáÃãÝÓ ÑãÇ



ÓÈÐ ÆÚáÇã

æÈÇáÊÇáí ÐÕÑã ÊÚííÑ ãÇ ÈÇáÃãÝÓ Úáì ÇáÚãã æÇáÊÑÈíÉ , æÓæÝ Æ Ý Ñ Ì
áãÐíã ÇáÃãÑíã (ÇáÚãã æÇáÊÑÈíÉ) ÇáãáíÐíã ÇáÊÇáÊ æÇáÑÇÈÚ Ýí ããÇíÉ ãÐÇ ÇáÝÓá , æÓÊÑì
íÇÃíí Ýí ãÐã ÇáãáÇíÐ Æã ÇáÚãã ÇáÕÑÚí æÇáÚíÇáÉ áíÓÇ ãã ÕÑæØ æíæÈ ÇáíáÇí , æÃã ÇáíÇáá
æÇáÝÇÓÐ ãíÇØÈÇã ÈÇáíáÇí ÊãÇãÇ ÑÇáÚÇáã æÇáÓÇáí , æÃã ÇáíáÇí ÇáæÇíÈ ÇáãÊÚíã áÇ íÁí á
Úãí ÇáÐíÑÉ áÊíÓíã ãÇ áíÓ ÈÕÑØ áæíæÈã , æÃÐÇ áã íãÑã ÇáíáÇí ÆáÇ ãÚ ÆãíÑ ÝÇíÑ Ææ ÚÓÑÑ
ÑÈíÑ ÇáÝíæÑ ÝÇáæÇíÈ ÇáíáÇí ãÚãã áíÝÚ ÇáãÝÓíÉ ÇáÁÚÚã ãÝÓíÉ ÇáÑÇÝÑíã , ãÐÇ ãæ ãÐãÈ
Ããã ÇáÓãÉ æÇáíáÇÚÉ ÑãÇ ÐÇá ÇÈã ÊíáíÉ (æáãÐÇ ÑÇã ãã ÆÕæã Æãã ÇáÓãÉ æÇáíáÇÚÉ ÇáÚÒæ
ãÚ Ñã ÈÑ æÝÇíÑ . ÝÃã Çáãã íÁíí ãÐÇ Çáííã ÈÇáÑíã ÇáÝÇíÑ æÈÃæÇã áÇíáÇÐ ããã ÑãÇ ÆíÈÑ
ÈÐãÑ ÇáãÈí Õ , áÃãã ÆÐÇ áã íÊÝÐ ÇáÚÒæ ÆáÇ ãÚ ÇáÃãÑÇÁ ÇáÝíÇÑ. Ææ ãÚ ÚÓÑÑ ÑÈíÑ
ÇáÝíæÑ, ÝÃãã áÇÈí ãã Æíí ÆãÑíã : ÆãÇ ÈÑÑ ÇáÚÒæ ãÚãã ÝíáÓã ãã ÐãÑ ÇÓÈíáÇÁ ÇáÃíÑíã
ÇáÐíã ãã ÁÚÚã ÕÑÑÇ Ýí Çáííã , æÃãÇ ÇáÚÒæ ãÚ ÇáÃãíÑ ÇáÝÇíÑ ÝííÓã ÈÐãÑ íÝÚ ÇáÃÝíÑíã
æÃÐÇãÈ ÆÑÈÑ ÕÑÇÆÚ ÇáÃÓáÇã æÃã ãã íãÑã ÆÐÇãÈ íãíÚãÇ , ÝãÐÇ ãæ ÇáæÇíÈ Ýí ãÐã

ÇáŌæÑÉ , æßá ãÇ ÆŌÈääÇ , Èá ßÈíÑ ää ÇáŪŌæ ÇáíÇŌá ÈÚĪ ÇáíáÝÇÁ ÇáÑÇŌĪá ää ĩŮÚ ÁáÇ Úái



âĐÇ ÇáæĪá Çá. ÑÇĪÚ ßáÇää Úái ÇáÈÝŌía Ýí ãĪæÚ ÇáÝÈÇæĪ 82/605 805)

ßĐáß ÝÁää ÁĐÇ ää íãßä ĪãÇĪ ÇáßÇÝÑía ÁáÇ áÚ Þæã ää ÇáãÈÈĪÚÉ, ÝÇáæÇĪÈ
ÇáĪáÇĪ áÚää,æáÇãÞæá áÇáĪÇáĪ ĪÈĪ ĪÈÑßæÇ ÇáÈĪÚ Èá ãĪÇáĪ áÚ ÇáãÈÈĪÚÉ æãĪÚæää áÚ Đáß Áái
ÇáÈŌÇã ÇáŌäÉ ÞÇá ÇÈá ÈíáiÉ (ÝÁĐÇ ÈÚĐÑ ÁÞÇäÉ ÇáæÇĪÈÇÈ ää ÇáÚää æÇáĪáÇĪ æŪíÑ Đáß
ÁáÇ Èää Ýía ÈĪÚÉ äŌÑÈãÇ Īæä äŌÑÈ ÈÑß Đáß ÇáæÇĪÈ ßÇä ÈĪŌía äŌÁÍÉ ÇáæÇĪÈ áÚ äÝŌÍÉ

ãÑĩæíÉ ãÚå ÍĩÑÇ ãã ÇáÚßÓ , æáãÐÇ ßÇä ÇáßáÇã Ýí åÐå ÇáãÓÇÆá Ýíå ÊÝÕía)(ãĩæÚ



ÇáÝÊÇæì 82/212)

æ áÇÈà ÍÒà ßáÇã ÕÍÍÍ Ýí ÇáãßíÑ Úàì ãã íããí Úã ÌãÇÍ ÇáßÝÇÑ ãÚ ÆãíÑ ÝÇÓÐ , ÐÇá : (æáÇ ÆÈã ÈÚÍ ÇáßÝÑ ÆÚÚã ãã ÆÈã ãã ããì Úã ÌãÇÍ ÇáßÝÇÑ æÁ ã Ñ ÈÁÓáÇã ÍÑíã ÇããÓááíã Ááíãã ãã ÆÍã



ÝÓÐ ÑÍã ãÓãã áÇí ÍÇÓ È ÛíÑ ã ÈÝÓÐã) (Çááíáí 7/002)

ÐáÈ : Ýáíã ãÈÝÐ ãÚ ÇáÓíÍ Ýí Æã ÈÓá Ø ÇáßÝÇÑ æÇáÚããÈ ÚáíãÇ ÆããÇ ãæ ÈãÚÇÕíãÇ áÐæãã ÈÚÇáí : ° æãÇ ÆÕÇÈß ãã ÓíÆÈ Ýãã ãÝÓß « ÇáãÓÇÁ 92. ãÐã ÚÐæÈÈ ÐÍÑíÈ áãÇ , æáßãÇ ãÍÈáÝ ãÚ ÇáÓíÍ Ýí Æãã ÐÕÑ æÓíáÈ ÍÝÚãã Úãì ÇáÓÈÈ ÇáßíÑí ÈÇáÈæÈÈ ãã ÇáãÚÇÕí æÇáÆãÇÈÈ Æáí Çááã , æÇÓÈãßÑ ÇáÓíÍ ÇáæÓíáÈ ÇáÕÑÚíÈ áÍÝÚ ÇáßÝÇÑ ßÇáíßÇã ÇáãÑÈÍã Èáß ÇáæÓíáÈ

ÇáÔÑÚíÉ

ái

ÇáİâÇİ

ÇáĐí

ĂÓãÇă

ÇáÔíí

ÇáİÑæì



ÇáãÓáí

9

æää ÇáÊäÇÞÖÇÊ Ýí ßáÇä ÇáÔí ÇáÄáÈÇäí

Äää íÚæ ÇääÓääíä äáÖÈÑ Úái ÍßÇäää Ýí äÝÓ ÇáæÞÊ ÇáÐí íÚæää äíàÇí ÇáßÝÇÑ ÇääÓÊÚäÑíä ÍíÈ ÞÇá (æÄäÇ ÇáßÝÇÑ ÇääÓÊÚäÑæä ÝáÇ ØÇÚÉ äää Èá íÈ ÇáÇÓÊÚíÇí ÇáÊÇä äÇÍÉ æäÚái áØÑíää æÈØáiÑ ÇáÈáÇí ää ÑíÓää). (ßÊÇÈ ÇáÚÞíÍÊ ÇáØíÇæíÊ ÕÑí æÈÚáiÞ ÇáÄáÈÇäí Õ 84). æÇáßÇÝÑ ÇääÓÊÚäÑ äæ ÇáßÇÝÑ ÇáÄíäÈí æÞí Èí äÈ ää ÞÈá Äää áÇÝÑÞ Èíä Ää íßæä ÇáßÇÝÑ ÇääÈÓáØ Úái ÇääÓääíä ÄíäÈíÇ Äæ äíáíÇ , ÄÐ Ää ÚáÉ æíæÈ íàÇíä ÞÇÆäÈ Ýí ÇáíÇáÈíä æái æÖÝ ÇáßÝÑ. ßäÇ Ää ÇáßÇÝÑ Çááíáí ÕÇÑ ÈßÝÑä ÄíäÈíÇ Úä ÇääÓääíä áÞæää ÈÚÇái : ° ÞÇá íÇ

äæÍ Áää áíÓ ãä Ãääß Áää Úää ÚíÑ ÕÇáí « äæÍ 64 . æÐÍ ÝÕ áÊ âÐÇ ãä



ÐÈá

01

æää ÇáÈäÇpÖÇÊ ÄiÖÇ Ýí BâÇä ÇáÖíí , Þæää Ýí äÝÓ ÇáßÈÇÈ (ÇÚää Ää ÇälâÇÌ Úái ÞÓärä : ÇáÄæá ÝÑÖ Úiä , æää ÖÏ ÇáÚíæ ÇääÇlâ áÈÚÖ ÈäÇÌ ÇääÓääiä ßÇáíæí ÇáÄä ÇáÐiä ÇÍÈáæÇ ÝáÓØiä . ÝÇääÓääæä ÌáíÚÇ ÄÈææä ÍÈì íÑlæää äääÇ Ó 94) .æÞí ÐßÑÈ ää ÞÈá Ýí äÐä ÇáÝÐÑÈ Ää ÇáíßÇä ÇääÑÈíiä ää ÄiÖÇ Úíæ ßÇÝÑ äÈÓáØ Úái ÈäÇÌ ÇääÓääiä æÄä ÌäÇlää áÐáß ÝÑÖ Úiä Èá Ää ÌäÇlää ä Þ Í ä Úái ÌäÇÌ Çáíæí áÓÈÈiä : ÇáÐ Ñ È æÇáÑ Í É , Èá Ää Çáíæí áÇ íÓÈÐÑ äää

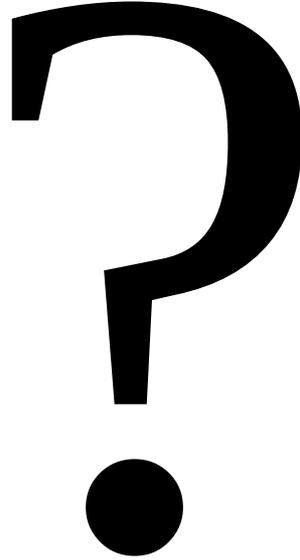
ãḂÇã ÈÝáÓØíä ÁáÇ Ýí ßäÝ ãÄáÇÁ ÇáíßÇã ÇáØæÇÚíË



ÇããÑËÍíä

Ëä Ää ääÇ Ää äÓÄá ÇáÓíí ÓÄÇáÇ: ääÇḂÇ ḂÇá Ää ØÑíḂ ÇáíáÇÕ ää Ùää ÇáíßÇã äæ ØÑíḂ ÊÚííÑ
ãÇ ÈÇáÄäÝÓ ÈÇáÚää æÇáËÑËíÉ , Èä ḂÇá Ää ØÑíḂ ÇáíáÇÕ ää Çáíáæí äæ ØÑíḂ ÇáíáÇÍ , äÚ Ää
ßáÇ ää ÇáíßÇã ÇããÑËÍíä æÇáíáæí ää ßÝÇÑ ÊÓáØæÇ ḂÍÑÇ Úái ÇããÓááíä ÈḂäæÈää , ÝääÇḂÇ Ý
Ñ Ḃ ÇáÓíí Èíä ÁÓáæÈí ÇããæÇíäÉ ? ḂÇá ÚäÑ Èä ÇáíØÇÈ áÓÚí Èä ÄËí æḂÇÕ Ýí äÓíÑä áÚÓæ
ÇáÝÑÓ (æáÇËḂæáæÇ Ää ÚíæäÇ ÕÑ ääÇ Ýáä í Ó á Ø ÚáíáÇ ÝÑË Ḃæä Ó á Ø Úáíää ÕÑ ääää
ßáÇ Ó á Ø Úái Èäí ÁÓÑÇÆíä ääÇÚääæÇ ÈäÓÇÍØ Çããä ßÝÇÑ ÇããæÓ (ÝíÇÓæÇ ÍáÇá ÇáííÇÑ
æßÇä æÚíÇ äÝÚæáÇ) æḂí ÓËḂË äḂä ÇãæÓíÉ ää ḂËä . æÝí ÍíË ÈæÈÇä äÑÝæÚÇ (æÄáÇ ÄÓá Ø
Úáíää ÚíæÇ ää Óæí ÄäÝÓää ÝíÓËËí ÈíÏËää æáæ ÇíËäÚ Úáíää ä ä ÈÄḂØÇÑäÇ ÍËí íßæä ÈÚÓää
íäáß ÈÚÓÇ æíÓËí ÈÚÓää ÈÚÓÇ) ÑæÇä äÓáä . æäḂÇ äÏ Ýí Ää ÇáÚíæ ÇáßÇÝÑ áÇ íËÓáØ Úái
ÇããÓááíä ÁáÇ ÄḂÇ ÈáÚæÇ ää ÇáÝÓÇí äÈäÚÇ æäḂÇ ÄäÑ ḂÍÑí. Ýäá ÇãæÇíË ÄḂÇ ÊÓáØ ÇáÚíæ
ÇáßÇÝÑ Úái ÇããÓááíä äæ ÇáÇḂËØÇÑ Úái ÍÝÚ ÇáÓËË ÇáḂÍÑí ááÚíæÇä (ÈÄÓáÇí äÇ
ÈÇáÄäÝÓ) Ää ÇãæÇíË äæ ÍÝÚ ÇáÚíæÇä ÈäÇ ÕÑÚä Çããä ÈÚÇäí ää ÇáíáÇÍ ? æäÇ ÇáḂí ÄíäÚ

Úíá ÓáÝ ÇáÃãÉ Ýí åÐÇÇáãÞÇã : ÇáÊÑÈíÉ Ãã æÌæÈ ÇáÌÇĪ



ÇáÚíáí

æÁíãÇ ÃæÈÈ ÞÊÇáá : ÇáãÑÈĪ ßãÃáÇÁ ÇáÍßÇã Ãã ÇáßÇÝÑ ÇáÃŌáí ßÇáíáæĪ? (ÑÇĪÚ ÝÞÑÉ 41)

æÁíãÇ ÆæÈÈ ÞÊÇáá : ÇáÚÍæ ÇáÃÞÑÈ Áái ÇáãÓááíã ÞáÃáÇÁ ÇáÍßÇã Æã ÇáÃÈÚÍ ßÇáíáæÍ ?



(ÑÇÌÚ ÝÞÑÈ 31)

11

æäÇPÇää ÇáÓíí ää ÖÑæÑÉ ÁÖáÇÍ ÇáPÇÚÍÉ áÊÄÓÍÓ ÇáÈäÇÁ ÚáíáÇ æÉÝP æÚá Ýí Áää áÇÈÍ ää ÇáÍÚæÉ æÇáÊÑÈÍÉ áÊßæíä ØÇÆÝÉ ÊPæä ÈÇáíáÇÍ áÍÝÚ ÝÊäÉ ÇáßÇÝÑíä , ÁäÇ ÇáÍÚæÉ æÇáÊÑÈÍÉ ÇääØáPÉ áßÐÇ Íæä Áä äÖÚ ÇáíáÇÍ äÖÈ ÁÚíääÇ ÝÄÑí ÁääÇ áá ÊÄÊí ÈäÈíÉ ÁÐ Áä ÚæÇää Çááíä æÇáÁÝÓÇÍ ÉÚää áí ÇáÁÍÑí æÉÍÚääÇ æÖÇÑÇÊ ÇáÉÚáíä æÇáÁÚáÇä æÇáÁæPÇÝ ÇáíßæäíÉ æÉíáíáÇ ÁíáÖÉ ÇáPáÚ ÇáÈæáíÓí , BâÇ ÁÚæí ÝÄÐBÑ ÈÄä ÇáÇPÈÖÇÑ Úáí ÇáÊÑÈÍÉ BæÓíáÉ ááÁÖáÇÍ Ýíá ÍíÉ Úä ÇáæÇÍÉ ÇáÖÑÚí æäæ ÇáíáÇÍ. æÝíá áíÇáÝÉ ááí ÇááÈí Ö ÝÁää ää íÓáß äÓáß ÇáÊÑÈÍÉ ÇááØáPÉ áßÐÇ . æÁääÇ ÍÚÇ ÍÈí ÊßæäÊ ØÇÆÝÉ ÐÇÈ ÓæßÉ ìÇáí ÈäÇ ÇáßÝÇÑ, ÇáÈÈÇáÇ áäÇ ÁäÑä Èä Çááá ÈÚÇáí Ýí Pæää [æP ÇÈ á Èää ÅØÇUß ää ÚÖÇß] ÑæÇá äÓáá Úä ÚíÇÖ Èä ÍáÇÑ, æáPæää ÈÚÇáí : ° ÝPÇÊá Ýí ÓÈíá Çááá áÇÈBáÝ ÁáÇáÝÓB , æÍÑÖ ÇááÁäíä ÚÓì Çááá Áä íßÝ ÈÄÓ ÇáÐíä BÝÑæÇ « ÇááÓÇÁ 48 . ÝíÚá ÓÈÍÇää æÉÚÇáí ÈÍÑíÖ

ÇääÄääää ØÑíÞÇ áßÝ ÈÃÓ ÇáßÇÝÑíä æíÝÚ ÝÊäÊää ÈÇáíÇí æåÐå ÇáÁíÉ æÇáííÉ ÞÈääÇ ä Õ



Çä æÇÓíÇä Ýí ÁÝÇíÉ ÇääÑÇí

äÚä ÇáÚää æÇáÊÑÈíÉ ÍÞ æìÒÁ ää ÇáÁÚíÇí áálÇí ää Ìíä Êßæíä ØÇÆÝÉ ÐÇÊ ÔæßÉ ÞÇíÑÉ Úái
ÇáÊäβíä áííä Çááä ÊÚÇái Ýí ÇáÃÑÖ , æåÚ Ðáß äÞæá ÅÐÇ ÇßÈääÊ ÇábæÉ ÇääÇííÉ áØÇÆÝÉ

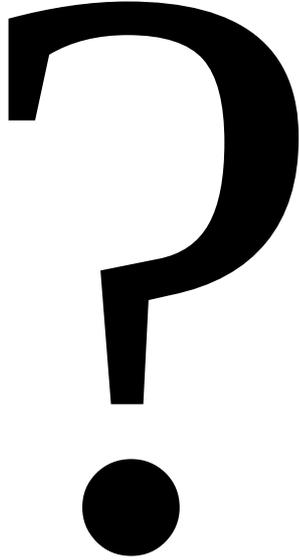
àìÇáíÉ æáä Êßä Úái ÇááÓÈæì ÇáÈÑÈæí ÇáãÑÖí ÝÇáæÇÌÈ ÒÑÚÇ ÇáíàÇÌ ãÚàÇ, ÚááÇ ÈäÇ



ÇÓÈᐅÑ Úái Äáá ÇáÓäÉ æÇáíàÇÚÉ ää ÇáÚÒæ ãÚ ÇáÈÑ æÇáÝÇÌÑ

æãäÇ íÒíí ää ÍØæÑÉ àᐅà ÇáÓÈäÉ ááÒí ÇáÄáÈÇáí ÄääÇ ÄÖÈÍÈ ãíÑÓÉ ᐅÇÆäÉ ÈᐅÇÈäÇ áäÇ
ÄÈÈÇÚ íÑÌ ÍæääÇ Ýí ᐅÈíÑ ää ÈáíÇä ÇááÓáíä , Èá ÒÇÑÈ àᐅà ÇáÓÈäÉ ÍÈ áßá ᐅÇÚÍ Úä ÇáíàÇÌ
æáßá ÑÇßä Äái ÇáíáiÇ æää áÄáÇÄ ÇáÄÈÈÇÚ ää ÍÇää ÇáØæÇÚíÈ æíÒÇÑßää Ýí ÈÑáäÇäÈää
ÇáÓÑßíÉ , Äí ÈÑÈíÉ àᐅà ÇáÈí áÇÈÈÌÄ ÈÇáßÝÑ ÈÇáØÇÚæÈ? ᐅÇá ÈÚÇáì :° Ýää íßÝÑ
ÈÇáØÇÚæÈ æíÄää ÈÇááá ÝᐅÍ ÇÓÈäÖᐅ ÈÇáÚÑæÈ ÇáæÈᐅì « ÇáÈᐅÑÉ 652 , äÝí ᐅÈá ÇáÄÈÈÇÈ
ßäÇ Ýí ÒàÇÌÉ (áÇ Äáä ÄáÇ Çááä) æÄí ÈÑÈíÉ àᐅà ÇáÈí áÇÈÈÌÄ ÈÇáÈÑÇÁÉ ää ÇáßÇÝÑä ,

ãáÉ ÆËÑÇáíã Úáíã ÇáÓáÇã , æÐÇá ÊÚÇáí (áßã Ííãßã æáí Ííã) ? æÃí ÊÑÈíÉ âÐâ ÇáÊí áÇÊ Ê ã Ñ



ÃãÑÇ ÊãÚÑæÝ æãáíÇ Úã ããßÑ , ÕÑØ Í í Ñ í É âÐâ ÇáÃãÉ

áÐí ÕÇÑ ááÔíí ÆÊÈÇÚ ãÐáíæã Ýí âÐâ ÇáÔÈãÉ æÚíÑãÇ æÃã ÇáÓáÝíÉ ãÚ ÇÚÊÑÇÖãÇ Úáí âÐâ ÇáÊÓáíÉ áÇíãÈÚí Æã Êßæã ãÐãÈÇ , ÝÃããÇ ãÇ ÆËÑÒÊ ÁáÇ ááíÇÑÈÈ ÇãÊÚÓÈ ÇããÐãÉí , ÝíãÈÚí Æã Êßæã ÇáÓáÝíÉ ããáíÇ ÐÇÆãÇ Úáí ÊÍÑí Çáííáá æÇÊÈÇÚã . ÝÇáÓáÝíÉ ããáí æáíÓÊ

ãĐãÈÇ, ÞÇá ÊÚÇáì ° ÃÊÇãÑæä ÇáäÇÓ ÈÇáÈÑ æÊäÓæä ÃäÝÓßä æÃäÊä ÊÊáæä ÇáßÊÇÈ, ÃÝáÇ



ÊÚÞáæä « ÇáÈÞÑÉ 44

æáPÍ DáÉ ää ÞÉá æÃßÑ Ñ ääÇ Ää åÐå ÇáÝÊäÉ ÝÊäÉ ÇáÍßÇä ÇääÑÊÍä , ÊÝæÞ ÝÊäÉ ÍáÞ
ÇáÞÑÄä Ýí ÎØÑåÇ Úái ÇáÄäÉ , æáÇíáíÞ ÊÇáÓí ÇáÄäÈÇái Ää ÊÓÍÑ Úää äÚÇáØÇÉ Ýí åÐå



ÇääÓÄáÉ

æÄái áÃÑìæ Ää íÊä ÇáÓí ÈäÝÓå ælä ÇáÍÞ Ýí åÐå ÇáÔÈäÉ ÇáÍØíÑÉ , ÅÈÑÇÁ åÐäÊä æÍÑØÇ
Úái Ä Ê È ÇÚ å æáÇääßÑ ÝÓää ælää Ýí ÍäÉ ÇáÓäÉ ÇääÈæíÉ , æáÇÉ ä Þ Ó åÐå ÇáÔÈäÉ ää
ääÓäÊä Ýáßá læÇí ÞÈæÉ, æÞÇá ÈÚÇái :º æáæ ÞÇä ää Úái ÚíÑÇááá áæíæÇ Ýíå ÇíÊáÇÝÇ ÞÈíÑÇ«

ÇääÓÇ.Á28, æÃÓÃá Çááâ ÇáÚái ÇáÚÚiã Ãä íÊã áäÇæáä ÈÕÇái ÇáÃÚãÇá. Ããiã



ÇaÊáí ßáÇã ÇáÔíí ÚÈÏÇáÇÏÑ Èã ÚÈÏÇáÚÒíÒ ãã ßÈÇÈã (ÇáÚãÏÈ Ýí ÁÚÏÇÏ ÇáÚÏÈ ááÏãÇÏ)



ÇáÝÏá ÇáÈÇáÈ
ÏÇÈãÈ

ããÇ
ÓÈÐ ÈÑí íÇÃÏí ÇáãÓãã Æã áÐã ÇáÒÈãÈ áí ãã ÒáÇ È ÇáÚããÇÁ ÝáÇ ïæÒ ÈÐáíÏãã ÝíãÇ , æÐÏ Ñæí
ÇáÏÇÑáí Ýí Óããã Úã ÒíÇÏ Èã ÏííÑ ÐÇá (ÐÇá áí ÚãÑ : áá ÈÚÑÝ ãÇíãã ÇáÁÓáÇã ? ÐÇá : ÐáÈ : áÇ ,

ԵՉԱ : իձԻձձ ՕձԷ ՉձՄՉձձ չԷԻՉձ ՉձձձՉՄԻ ԷՉձԹԷՉԷ չԷԹձ ՉձՁՁԷձԷ ՉձձՕձձ) ՕԻԻձ ՉձՁձԷՉձԻ



(ձՕԹՉԷ ՉձձՕՉԷԻԻ ԷԷԻԻԻԻձ 1/98)

ՉԻԻ
ՁՁՆԻ ՁԷՁ ՍձՆ Էձ ՍԷԻՉձԷՆ ՅԻ ԹԷՉԷձ (ԻՉձՍ ԷԻՉձ ՉձՍձձ) ՅՕձՉ ՅԻ ԻՕՆ ՕձԷ ՉձՄՉձձ , չձԻձձ



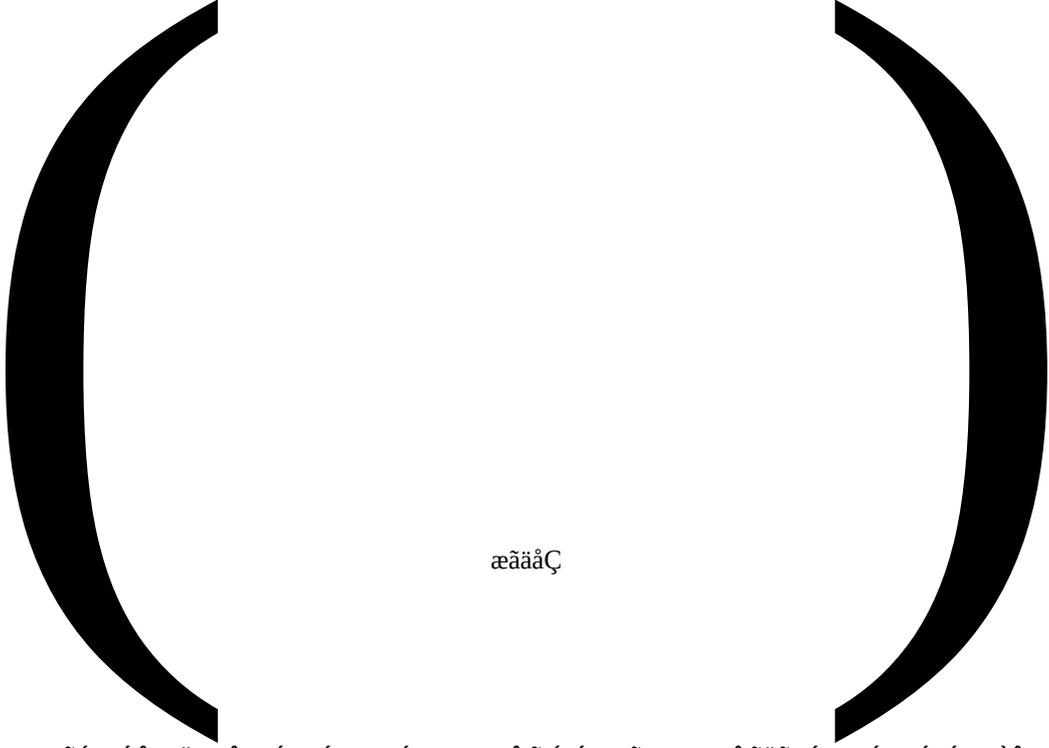
Èä ÞÇá

ÇáÔÇØÈí (ÅÐÇ ÈÈÈ åÐÇ ÝáÇÈí ää ÇáäÙÑ Ýí ÆãæÑ ÈÈäí Úái åÐÇ ÇáÃÖá .(äääÇ) Æä ÒáÉ ÇáÚÇää áÇíÕí ÇÚÈãÇíäÇ ää íáÉ æáÇ ÇáÃÍÐ ÈåÇ ÈÞáíÇ áå , æÐáß áÃääÇ ãæÖæÚÉ Úái ÇááíÇáÝÉ ááÕÑÚ , æáÐáß ÚÍÈ ÒáÉ, æÁáÇ Ýáæ ßÇäÈ äÚÈíÇ ÈåÇ áä ííÚá áåÇ åÐå ÇáÑÈÈÈ , æáÇäÖÈ Áái ÔÇÍÈåÇ ÇáÓáá ÝíåÇ , ßåÇ Æää áÇíáÈÚí Æä íäÓÈ ÔÇÍÈåÇ Áái ÇáÈÞÕíÑ æáÇ Æä íÖåÚ Úáiä ÈåÇ , æáÇíáÈÞÕ ää ÁíáåÇ , Ææ íÚÈÞí Ýíå ÇáÇÞíÇä Úái ÇááíÇáÝÉ ÈÍÈÇ , ÝÁä åÐÇ

Βάα ΙάϚΥ āϚÊƆŌí ÑÊÈÊâ Ýí Ϛáíä , æƆÍ ÊƆĬä ää ΒάϚä āÚϚƆ Èä ìÈá æÚíÑâ āϚíÑŌĬ Ááí äƆϚ



ϚääÚäì



æãääÇ

Äää áÇíŌí ÇÚÊäÇläÇ ÍáÇÝÇ Ýí ÇääÓÇÆá ÇáŌÑÚíÉ , áÄääÇ ää ÊŌİÑ Ýí ÇáÍİİÉ Úä ÇİÊäÇİ ,
æáÇ áí ää äŌÇÆä ÇäÇİÊäÇİ , æÄä ÍŌä ää ŌÇİÊäÇ ÇİÊäÇİ Ýäæ ää íŌÇİÝ Ýíä áÍáÇ , ÝŌÇÑÊ Ýí
äŌÉÊäÇ Ááí ÇáŌÑÚ ÍÄİæÇá ÚíÑ ÇááİÊäİ . æÄääÇ íŪİ Ýí ÇáÍáÇÝ ÇáÄİæÇá ÇáŌÇİÑÉ Úä ÄİáÉ
äŪÊÊÑÉ Ýí ÇáŌÑÚíÉ , İÇäÊ ääÇ íİæİ Äæ íŪŪÝ . æÄäÇ ÄĐÇ ŌİÑÉ Úä äİÑİ İÝÇÁ ÇáÍáÍá Äæ
Ūİä äŌÇİÝÊä ÝáÇ . ÝäĐáİ Äää áÇíŌí Ää íŪÊİ ÊäÇ Ýí ÇáÍáÇÝ , İäÇ ää íŪÊİ ÇáŌáÝ ÇáŌÇáÍ

ÈÇÁÍÁÇÝ Ýí ãÓÃÁÉ ÑÈÇ ÇÁÝÖÁ , æÇÁãÊÚÉ , æãÍÇÔí ÇÁãÓÇÁ , æÃÔÈÇãÇ ãã ÇÁãÓÇÆÁ ÇÁÊí



ÎÝíÊ ÝíãÇ ÇÁÃÍÁÉ Úái ãã ÎÇÁÝ ÝíãÇ) Çã (ÇÁãæÇÝÞÇÊ ááÔÇØÈí 4/071 271)

æÞÇÁ

ÇÁãÇæÑíí Ñíãã ÇÁáã (æÞí Þíá Ýí ããÊæÑ ÇÁíßã ° ÒÁÉ ÇÁÚÇãã ßÇÁÓÝíãÉ ÊÛÑÞ , æíÛÑÞ ãÚãÇ ÍãÞ



æåÐÇ

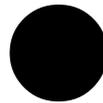
ΑΙΝ ãÇãÐΒÑά Υί äÔÑÈäÇ åÐå (ãÚÐÑÉ Αάí ΝÈßã æάÚääã íÊÞæä) ÇáÅÚÑÇÝ 461 , æάÚά Çάää
ÈÚÇάí Ää íäÝÚ ÈåÇ ÇάääÓääíä æÄä íÄάÝ Èíä ÞáæÈää æíläÚ ÖΥæÝää áläÇİ ÄÚİÇÁ Çáíä ää

ÇáßÝÑÉ æÇáãáÇÍÉ æÇáãÑÈÍä , (Ä Æ ÆÑÍ ÄáÇ ÇáÃÖáÇÍ ãÇÇÓÈØÚÈ æãÇÈæÝÍÄ ÄáÇ ÈÇáã



Úáíä ÊæßáÈ æÄáíä ÆäíÈ) åæÍ 88

αϞάλαϊ
άάά ÑÈ ÇáÚÇääíä , αÕáí Çάάά Úáí ÓíλαϞ áλαϊ αÓάά ÊÓάίαϞ



ΒÊíÑϞ

ÅÕİÇÑ : ìαϞÚÉ ÇάλαϞİ
ÇάØÈÚÉ ÇάÅæáì Ýí ÕÝÑ 0141å ÓÈÈãÈÑ 9891
ÇάØÈÚÉ ÇάÈÇáíÉ Ýí ìαϞİ ÇάÈÇáíÉ 2141 å ÌÓãÈÑ 1991